

Presidentti Kennedy aikoo vieraila Japanissa sekä muissa Kauko-Idän maissa

JFK:lla on niin suuri kansansuosio Japanissa ettei kommunistien uskota saavan kehityksi mellakoita tai suurmielenosoituksia

WASHINGTON — Eilen saadun tiedon mukaan presidentti Kennedy aikoo suorittaa myöhäiskesällä vierailumatkan Japaniin sekä eräisiin muihin Kauko-Idän maihin. Hänen päätöksensä Japaniin matkustamisestaan on perusteltu siellä tehtyihin turkmuksiin, joista ilmenee, että hän on hyvin suosittu Japanissa. Kennedyn suositun sanotun olevan niin huomattavan, ettei kommunistien oleteta pystyvän organisoimaan mitään suurmellakoita tai mielenosoituksia.

Kommunistien organisoimat mielenosoitukset kesäkuussa 1960 aiheuttivat sen, että silloinen presidentti Eisenhower katsoi parhaaksi luopua aikomastaan Japanin matkastaan. Yhdysvaltain Japanin suurlähetystön antamista selostuksista ilmenee, että presidentti Kennedyllä on suuri kannatus Japanin nuorisos keskuudessa.

On melkoisen varmaa, että Kennedy Japanin matkansa ohella vieraillee myös Filippiineillä ja hänen sanotaan myös aikovan vieraila Formosalla, Indonesiassa, Vietnamsa sekä Thaimaassa. Jos kaikki matkasuunnitelmat toteutuu niin presidentti Kennedy olisi kuluvan vuoden loppuun mennessä suorittanut melkoisen määrän ulkomaisia vierailuja.

Ensi viikolla Costa Ricaan

Tulevalla viikolla presidentti Kennedy matkustaa kolmen päivän vierailulle Costa Ricaan, jossa hän tulee käymään neuvotte-luja Karibian maiden presidenttien kanssa. Mrs. Kennedy ei tule

seuraamaan puolisoaan Costa Ricaan.

Kesäkuussa Italiaan ja Länsi-Saksaan

Presidentti Kennedyn piti alkuperäisen suunnitelman mukaan matkustaa Italiaan ja Länsi-Saksaan toukokuussa, mutta matkan ilmoitetaan siirretyn kesäkuuhun. JFK:n Saksanmatkan yhteydessä on aiheuttanut kiistaa se, että täytyisikö hänen vieraillla myös Länsi-Berlinissä. Presidentin itsensä sanotaan haluavan vieraila Berliinissä ja hänen asennettaan tukee myös kenraali Lucius Clay, joka toimii JFK:n henkilökohtaisena edustajana Berliinissä koskeissa kysymyksissä. Länsi-Berlinin pormestari Willy Brandt on sitä mieltä, että olisi anteeksiantamatonta ellei JFK vierailisi kaupungissa. US. valtioturvasto on asettunut vastustamaan Kennedyn Länsi-Berlinin vierailua. Sen taholta otaksutaan, että JFK:n läsnäolo saisi venäläiset ryhtymään "provokatoorisii" toimenpiteisiin.

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

WASHINGTON — Eräs korkearvoinen valtioturvaston edustaja lausui eilen, ettei Yhdysvallat osallistu YK:n Kongon ja Keski-Idän operaatioiden maksukustannuksiin enempää kuin USAn 32.2 prosentin osaa YK:n menoista edellyttäen, elleivät toiset YK:n jäsenvaltiot ryhdy suorittamaan niille kuuluvia maksujaan.

BERLIINI — Länsi-Berlinin viranomaiset paljastivat eilen, että 13 itäksaksalaisen pakolaisen muodostaman ryhmän onnistui päästä maanalaisella tunnelilla pitkin Länsi-Berlinin puolelle. Ilmoitus pakolaisten saapumisesta annettiin julkisuuteen vasta sen jälkeen kun kommunistit olivat löytäneet kyseisen 55-yardin pituisen tunnelin.

CHICAGO — Rautatie-yhtymien ja rautatieläisten ammattijärjestöjen edustajat aloittivat tänään neuvottelut, joissa pyritään ratkaisemaan rautateiden ja sen työläisten välillä aloitettu taistelu ns. "featherbed-systeemin" lakkauttamisesta.

LONTOO — Yhdysvaltain Lontoon suurlähettiläs Livingston Merchant neuvotteli eilen Englannin ulkoministerin lordi Home kanssa NATO:lle toimitettavista Polaris-ohjuksilla varustetuista sukellusvenäistä. Saadun tiedon mukaan Englannin taholta ei annettu mitään sukellusvenäiden rahoitukseen liittyvää lupausa. Neuvottelut jatkuvat vielä tänään.

BOSTON — Washingtonista Loganin lentokentälle saapunut Eastern Airlinesin matkustajakoneesta irtoi koneen laskeutuksessa sen toinen laskeutusrateline. Laskeutelineen irtoaminen ei kuitenkaan aiheuttanut onnettomuutta. Koneessa oli 20 matkustajaa.

TAIPEI, Formosa — Kansallisen Kiinan johtajan marsalkka Chiang Kai-shekin hallitus on saanut vastaanottaa ulkomailta asuville kiinalaisilta taloudellista avustusta, minkä kokonaismäärä nousee 4.4 miljoonaan dollariin. Hän ilmoittaa, että lahjoitukset ovat on käyty hyöntekeväisyyteen ja sillä on erikoisesti autettu kommunisti- Kiinasta saapuneita pakolaisia.

NEW YORK — Pormestari Wagner sanoi eilen, että hän tulee osallistumaan uudelleen New Yorkin sanomalehtilakkoneuvotteluihin, elleivät kustantajat ja Newspaper Guild pääse sovintoon täydellisen ratkaisun saamiseksi. Molemmat osapuolet neuvottelevat tänään.

GENEVE — Yhdysvallat on tietoinen siitä, että Neuvostoliitto kykenee lähettämään ydinpommien kuun toiselle puolelle ja se jättämään sen siellä, sanoi N. Geneven aseistariisuntakongressin pääneuvottelija Semjon Tsarapkin.

Tsarapkin esitti lausuntansa 17 kansakunnan edustajille pitämänsä puheensa yhteydessä, jossa hän jälleen hyökkäsi Yhdysvaltoja vastaan sen asekoekäytön ja siltä on erikoisesti autettu kommunisti- Kiinasta saapuneita pakolaisia.

BOSTON — Varakkaiden asuttamassa Belmontin-kaupungin osassa löydettiin maanantaina 63-vuotias Mrs. Beesie Goldberg murhattuna. Hänet oli kotonaan kuristettu naimisuskallaan. Merkit viittasivat siihen, että Mrs. Goldberg oli käynyt raivoisaa taistelua hyökkäystä vastaan. Viranomaisten antaman tiedon mukaan uhrielle oli tehty sukupuoli väkivaltaa. Tämä on yhdeksäs naismurha, joka on kuluneen yhdeksän kuukauden aikana tapahtunut Bostonin alueella. Poliisi ei ole vielä kyennyt selvittämään kyseistä murhasarjaa.

WASHINGTON — Puolustusministeri Robert S. McNamara korosti antamansa lausunnon yhteydessä, että Yhdysvallat saattaa suorittaa maihinnousun Kuubaan jos sen taholta ryhdytään terrorin harjoittamiseen latinalaisessa Amerikassa. Yhdysvallat pitää "maihinnousuna" myös sitä jos NL ryhtyy kuljettamaan Kuubaan lisää joukkoja siellä mahdollisesti puhkeavan kansannousun tyrehdyttämiseksi.

Ydinsodan syttyessä NL ei säästäisi USAn kaupunkeja

WASHINGTON — Puolustusministeri Robert S. McNamara sanoi epäilevänsä sitä, että ydinsodan syttyessä Neuvostoliitto suorittaisi hyökkäyksiä ainoastaan sotilaallisista kohteista vastaan. Senaatin sotilassioita käsittelevän valiokunnan kuulteluissa puolustusministeri lausui: "Henkilökohtaisesti olen vakuuttunut, että Neuvostoliiton taholta Yhdysvaltoihin suunnattu ydinasehyökkäys kohdistuisi kaikkiin Yhdysvaltain suurimpiin asutuskeskuksiin." McNamara arvioi, että ainakin 300 miljoonaa ihmistä kuolisi yhteensä kummaltakin puolelta, jos ydinasotaa puhkeaisi Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton välillä.

PUNAINEEN RISTI
AUTTAA ETELÄN
TULVIEN UHREJA
WASHINGTON — Amerikan Punainen Risti on lähettänyt avustusratkaisun Kentuckyyn, Länsi-Virginian ja Virginian alueille auttamaan tulvien uhreja. Punaisen Ristin avustusratkaisun avulla on mukana lääkkeitä, elintarvikkeita ja vaatteita. Kyseisten valtioiden kansalliskaaret on määrätty auttamaan puhdistustöissä ja heidän tehtävänä on myös ylläpitää järjestystä ja estää mahdolliset vakaut.

Neuvostojoukkoja poistuu Kuubasta

WASHINGTON — Kuubassa olevien venäläisten joukkojen poistaminen aloitettiin, kuten Khrushchev oli Kennedylle luvannut, viime lauantaina, jolloin sieltä kuljetettiin Gruzianimiselä aluksella 560 venäläistä sotilasta.

Eilen Havannaan saapui venäläinen matkustaja-alus amiraali Maksimov, jossa on tilaa 4,500 matkustajalle. Asiaa tuntevalla taholla otaksutaan, että Neuvostoliitto poistaa Kuubasta perjantaihin mennessä "useita tuhansia sotilaitaan", kuten sen taholta on luvattu.

Suunnilleen 1,200 venäläisen sotilashenkilön ilmoitetaan poistuneen Kuubasta kolmella neuvostolauksella helmikuun 5. päivän ja ennen Gruzian paluumat-kalle lähdön välistä aikaa.

Bidault päätti anoa turvapaikkaa

MUNICH — 10 tuntia kestäneen poliittisen turvapaikkakokouksen ehdoista käydyin neuvottelun jälkeen Ranskan entinen pääministeri Georges Bidault päätti siltäkin anoa poliittista turvapaikkaa Länsi-Saksaan, ilmoittivat Baijerin viranomaiset. Munichin poliisin päämajassa käydyin neuvottelun jälkeen Georges Bidault meni Baijerin osaston sisäasiainministeriöön, jossa hänen uskottiin tehneen anomuksen poliittisesta turvapaikkasta.

Entisen pääministeri Bidaultin edustaja lausui, että Bidault mahdollisesti peruu turvapaikka-anomuksensa jos Länsi-Saksan viranomaiset asettavat sen myöntämiseksi ehdon, ettei Bidault, joka toimii salaisen armeijajärjestön johtajana saa Länsi-Saksasta käsin johtaa toimintaa, jolla pyritään de Gaullen vallasta syrjymiseen.

Vallankumous ei onnistuisi Kuubassa

SANDO DOMINGO, Dominikaaninen tasavalta — Neuvostoliiton taholta on Castran hallituksen joukot aseistettu ja koulutettu siihen pisteeseen, että ne kykenevät murskaamaan Kuubassa aloitettavan kansannousun, ilmoitettiin länsimaiden diplomaattien taholta. Ilmoituksessa korostettiin sitä, että Castran hallituksen joukot pystyisivät vallankumouksen murskaamiseen siinäkin tapauksessa, ettei saarella olisi yhtään venäläistä sotilasta.

Neuvostoliitto on melkein kahden vuoden aikana antanut Kuuballe huomattavaa sotilaallista apua auttaakseen Kuuban puolustusvoimien vahvistamista ja sen iskuvoimien kehittämistä. Kuubalaisten joukkojen käytössä on tällä hetkellä viimeaikaisempia aseita, joihin kuuluu mm. raketteja ja yli 100 suihkukäsitelukonetta, lausuttu edellä mainitulta taholta.

Winniestä USA:n
kunniakansalainen
WASHINGTON — Edustaja-huone äänesti eilen ylivoimaisesti ehdotuksen hyväksymisen puolesta, jossa esitetään, että sir Winston Churchillille myönnetäisiin Yhdysvaltain kunniakansalaisuuden oikeudet. Äänet jakautuivat ehdotuksen hyväksymisen puolesta 377—21.

88-vuotiaan englantilaisen valtiomiehen Amerikan kunniakansalaisuutta koskeva lakiesitys joutuu nyt senaatin äänestykseen, jossa sen odotetaan tulevan hyväksytyksi. Churchillin lontolaiset ystävät kertovat hänen pitävän kunniakansalaisuudesta suurena kunnianosoituksena.

PUNAINEEN RISTI
AUTTAA ETELÄN
TULVIEN UHREJA
WASHINGTON — Amerikan Punainen Risti on lähettänyt avustusratkaisun Kentuckyyn, Länsi-Virginian ja Virginian alueille auttamaan tulvien uhreja. Punaisen Ristin avustusratkaisun avulla on mukana lääkkeitä, elintarvikkeita ja vaatteita. Kyseisten valtioiden kansalliskaaret on määrätty auttamaan puhdistustöissä ja heidän tehtävänä on myös ylläpitää järjestystä ja estää mahdolliset vakaut.

Venezuelan öljyjohtoverkosto Castrolle myöntämielisten terroristien kohteena

CARACAS, VENEZUELA — Terroristit räjäyttivät myöhään sunnuntaiyönä kaksi Venezuelan huomattavinta öljyjohtoverkostoa. Tuhotyöllä lamautettiin yksi kuudesosa koko Venezuelan öljytuotannosta, ilmoittivat maan viranomaiset maanantaina. Räjähdykset saivat aikaan suuria tulipaloja, joita ei vielä eilisene mennessä oltu saatu rajoitetuksi. Creole Petroleum Corporationin ilmoituksen mukaan räjähdykset suoritettiin verkoston siinä osassa, mikä sijaitsee melkein asumattomassa seudussa. Mainittu yhtymä on vapaan maailman

US. ilmavoimat tutkii kuun painovoimaa

WASHINGTON — General Dynamics-yhtymä kehittää parhaillaan ilmavoimille kojetta, joka on tarkoitettu käytettäväksi kuutukimuksen apuna. Tämä elektronikoje vastaanottaa radio-signaaleja ja lähettää ne takaisin toisella jaksoluvulla. Sen avulla on tarkoitus tutkia kuun painovoimaa ja muita fyysikaalisia ominaisuuksia.

Varhaisemmat mallit painoivat 99 paunaa ja tavoitteena on nyt, että kuuhun lähetettävä käyttövalmis koje painaisi 18.8 paunaa ja kestäisi kuuhun laskeutukseen iskuvoiman, joka on 3,000 kertaa suurempi kuin sen paino maan pinnalla.

Adlai Stevenson YK:n asioissa Eurooppaan

UNITED NATIONS, N. Y. — Yhdysvaltain YK:n päävaltuutetu. suurlähettiläs Adlai Stevenson matkustaa ensi viikolla Eurooppaan, jossa hänen tarkoituksenaan on saattaa länsiliittoutuneet entistä tiiviimmin tukemaan YK:n politiikkaa ja erikoisesti sen Kongon ohjelmaa sekä osallistua järjestön taloudelliseen tukemiseen.

Yhdysvaltain YK-valtuuskunnan taholta annetun tiedotuksen mukaan Stevenson lähtee matkalle t. n. 20 päivänä, jonka aikana hän tulee käymään Ranskassa, Englannissa, Belgiassa ja Länsi-Saksassa.

Stevenson toimii matkallaan presidentti Kennedyn henkilökohtaisena edustajana ja hänen odotetaan neuvottelevan myös presidentti de Gaullen kanssa tämän vastahakoisesta suhtautumisesta NATO:on. Stevensonin uskotaan neuvottelevan myös muiden valtiopäämiesten kanssa.

25,000 ihmistä menettänyt kotinsa etelän suurtulvissa

Ranskalainen juna OASn terroristien ammunnan kohteena

PARIISI — Clermont-Ferrandista Pariisiin matkalla ollut pikajuna joutui tiistai-iltana konepistoolituliin alaiseksi. Seitsemän henkilön ilmoitettiin haavoittuneen, heistä kahden erittäin vakavasti.

Poliisi olettaa, että hyökkäyksen takana oli de Gaullen vastainen salainen armeijajärjestö. Tähän astisten tietojen mukaan ei ilmene, että olisi junaan matkustajien joukossa ollut ketään huomattava poliitikkoa. 50-mailin tuntinopeudella edennyt juna oli erikoisen helppo maalitaulu väijyksissä olleille terroristeille, lausuttiin tihtyötä tutkivien viranomaisten taholta.

suurin yksinomaan öljyä tuottava yhtiö.

Terroristien räjäyttämien öljyjohtojen kautta kulki raakaöljyä päivittäin 1.1 miljoonan dollarin arvosta. Räjäytykset tuhosivat täydellisesti öljyjohtoverkoston, minkä tuotantokapasiteetti oli 225,000 tynnyriä päivässä. Kuluneen kuuden kuukauden sisällä tämä oli jo toinen öljyjohtolinjoista vastaan tehty hyökkäys. Öljyjohtolinjojen Venezuela talouselämä ylläpitävä voima.

MOSKOVA — Neuvostoliiton hallitus syyttää Yhdysvaltoja siitä, että amerikkalaiset sotilaat ampuivat viime perjantaina viisi laukausta venäläistä kalastuslautakohden noin 750 mailin etäisyydeltä Virginian rannikolta.

Kolmisenkymmentä hakijaa Sveitsiin "lääkärinoppini"

HELSINKI — Kolmisenkymmentä opiskelijaa pyrkii tänä vuonna Sveitsiin valmistukseen lääkäriksi Baselin yliopistossa. Lääkintähallitus ylläpitää tähän mennessä tulut lähes kolmisenkymmentä hakemusta, mutta luultavaa on, että niistä on postilakon takia jäänyt myös matkalle. Sveitsiin lähetetään tänä vuonna 7 opiskelijaa. Ulkomailta opiskele lääketiedettä tällä hetkellä noin parisensataa suomalaista, heistä 152 Sveitsissä, 23 Saksassa, 15 Tanskassa, 3 Englannissa ja 2 Hollannissa. Lisäksi on muutamia toista lääkintäohjelmalla ei ole tietoa.

JFK: Työttömyys on kansakuntamme pulma

WASHINGTON — Presidentti Kennedy pyysi kongressin jäseniin vedotessaan, että he ryhtyisivät tukemaan hänen veroalennusohjelmaansa samoin kuin hänen esittämäänsä pitkäjänteisen opetussuunnitelmaa, joilla molemmilla tähdätään Amerikan talouselämän elvyttämiseen ja työttömyyden torjumiseen.

Yhdysvaltain työttömyysasteen laadittuun erikoisraporttiin viitattaessa presidentti Kennedy ja työsihteeri W. Willard Wirtz sanoivat sen antavan hyvin huolestuttavan kuvan työllisyysnäky-mistä.

"Kansakuntamme sisäisistä pulmista työttömyys on kaikista suurin pulma, sillä se ei yksinomaan alenna meidän elintasoamme vaan se heikentävästi vaarantaa kykyämme vapauden puolesta käymässämme taistelussa. Työttömyysalennetta koskevassa erikoisraportissa mainittiin kolme valtiota, joissa työttömyysalanne on kaikista vaikein, ne

ovat: Massachusetts, Pennsylvania ja Länsi-Virginia. Samoin työttömyysalanne jatkuu huomattavan korkeana myös Yhdysvaltain huomattavimissa teollisuuskeskuksissa: Detroit, Providence-Pawtucket ja Pittsburghissa.

12 ihmistä ilmoitetaan saaneen surmansa ja omaisuudelle aiheutuneiden vahinkojen arvioidaan ennakkolaskelmien mukaan nousevan miljooniin dollareihin

HARLAN, Ky. — Alabamassa riehui jo toinen hirmumyrsky tämän viikon aikana ja se jätti jälkeensä suuria tuhoja myös Mississippissä ja Tennesseessä. Voimakkaat saateet aiheuttivat Kentuckyyn itäisissä osissa jokien tulvimisen, minkä vuoksi 25,000 ihmistä jouduttiin evakuoimaan kodeistaan. Armeijan pioneerijoukkojen taholta kuvattiin tulvien aiheuttamia tuhoja pahimmiksi mitä Harlanissa ja Cumberlandissa on koskaan aikaisemmin tapahtunut.

Ylitse tulvivat joet aiheuttivat Länsi-Virginian vuoristoissa osassa suuria tuhoja asuin- ja lii-kerakennuksille ja tulvavedet katkaisivat liikenteen useilla valteilla.

Southern Railwayn kolme matkustajajunaa joutui tulvien eristämäksi Tennesseen itäosassa. Rautatieyhtymän toimesta junan matkustajille toimitettiin elintarvikkeita ja ryhdyttiin heidän kuljettamiseen pois vaaranalaiselta seudulta.

Tulvien ilmoitetaan jo aiheuttaneen kahdentoista ihmisen kuoleman, joiden joukossa oli m. m. eräs neljä-henkinen perhe. Aina-kin 10 henkilöä ilmoitetaan olevan kadoksissa ja viranomaiset olettavat heidän hukkuneen.

Tulvien suuruutta kuvaa se, et-

NLn laivastolla 20 ydinkäyttöistä sukellusvenettä

LONTOO — Englannin amiraalitein edustaja, lordi Cecil Orr-Ewing antoi eilen alahuoneessa lausunnon, jonka mukaan Neuvostoliiton laivastolla on tällä hetkellä käytettävissä ainakin 20 ohjuksilla varustettua ydinkäyttöistä sukellusvenettä.

Kuluneen kolmen vuoden aikana on Neuvostoliitto puolella lisännyt kauppalavastonsa vahvuutta, sanoi lordi Orr-Ewing ja lisäksi, että Neuvostoliitolla on nykyään maailman suurin kalastuslaivasto, minkä tehtäviin kuuluu tiedustelutoiminnan ylläpitäminen.

BELMONT, MASS. — Eräs neekerit pidätettiin eilen illalla Belmontissa naimisuskalla kuristetun naisen murhan tutkimuksen yhteydessä. Neekerit oli lähetetty murhapäivänä erään bostonilaisen työväliytöistöimiston välityksellä siivomaan uhrin omistamaa taloa, jossa samana iltana piti olla kutsut. Kyseisellä neekerillä 35-vuotiaalla Roy Smithillä on tilillänsä useita eri rikoksia. Hänellä ei oleteta olevan osuutta aikaisempiin kahdeksaan naismurhaan, sillä hän on ollut kyseisessä aikana vankilassa.

Työttömyys on kansakuntamme pulma

adjektiiveja, joilla hän voisi kuvailla työttömyysilannetta. Työviraston valmistamasta työttömyysalennetta koskevasta erikoisraportista ilmeni m. m. se, että vuonna 1962 työssäolevien kokonaismäärä nousi 67.8 miljoonaa henkilöä kun taasen työttömien keskimääräinen luku oli 4 miljoonaa, joka vastaa noin 5% prosenttia koko määrästä, oli työttöminä.

Samoin raportista ilmeni se, että vuosi 1962 oli järjestyksensä jo viides perättäinen vuosi, minä ajankohtana työttömien keskimäärä nousi 5% prosenttiin ja erään ajankohdina jopa sen ylikin.

Ryhvät joihin työttömyys eniten vaikuttaa kuuluvat m. m. nuoret ikäluokat, vanhemmat henkilöt, värikkäät ja ammattitaidottomat sekä henkilöt, jotka työskentelevät niillä aloilla, joissa automaatisointi aiheuttaa työpaikkojen lakkauttamista.

Työttöminä olevien määrässä nousua

WASHINGTON — Koko maassaan työttöminä olevien lukumäärä kohosi helmikuussa 6.1 prosenttiin, mikä on korkein sitten 14 kuukauteen. Työssäolevien kokonaismäärä pysytteli kuitenkin ennätykskorkeudessa 66.4 miljoonassa, mikä määrä on helmikuun ennatys.

Edellä olevat luvut osoittavat armoittomasti sen, että Yhdysvaltain talouselämä on epäonnistunut pyrkimyksissään vahvistaa kykyään uuden työvoimamarkkinoille ilmaantuvan työvoiman vastaanottamisessa. Uuden työvoiman vuosittainen lisääntyminen nousee keskimäärin yhdellä miljoonalla ihmisellä, ilmoitettiin työviraston taholta.

Yhdysvallat hyväksyyneen Syyrian uuden hallituksen

WASHINGTON — Asiaa tuntevalta hallituksen taholta lausuttiin, että Syyrian uuden hallituksen tarkoituksena on pyrkiä pikemminkin yleiseen arabimaiden yhteistyöhön kuin että se pyrki yksinomaan liittoon Nasserin johtaman Egyptin kanssa.

Virallisella amerikkalaiselta taholta korostettiin, ettei USA:lla ole varsinaisesti mitään Syyrian uutta hallitusta vastaan, mikä estäisi Yhdysvaltain antamasta sille virallista tunnustusta. Sen vuoksi voidaan olettaa, että Syyrian ja Washingtonin välille solmitaan pikakkin diplomaattiset suhteet. Ennen kuin suhteiden solmiminen saatetaan voimaan niin Syyrian hallituksen tulee vakuuttaa, että sen taholta ylläpidetään voimassa eräitä kansainvälisiä sitoumuksia.

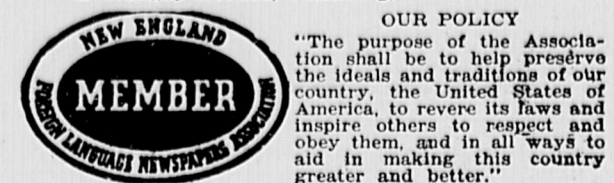
RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJAT:
Akseli Mattson, Erik Minkinen, Lempi Ikävalko-Toivola
Puh. Diamond 3-3522

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

Tilauksennat Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$10.00 — Puoli vuotta \$5.00 — Koko k. \$3.00
Suomen: Vuosikerta \$15.00 — 6 k. \$7.00
Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published Monday, Wednesday and Friday except on
holidays, by the Raivaaja Publishing Company,
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Massachusetts



Liikenneonnettomuudet

Sodat tappavat ja haavoittavat ihmisiä miljoonittain ja tuottavat aineellista vahinkoa melkein käsittämättömän määrän. Niistä tulisi päästä eroon, mutta kovin epätoivoiselta se ainakin tällä kertaa näyttää. Maailman kansat aseistautuvat entistä kiihkeämmin ja pienempiä sotia käydään vuosittain erinäisillä maailman kolkilla.

Mutta ilman sotiakin ihmisten elämä ei ole taattua. "Liikennekulttuuri" vaatii vuosittain veronsa. Näistä huomattavampia ovat lento- ja maantieliikenneonnettomuudet.

Yksistään Amerikan maanteillä viime vuonna kuoli noin 41 tuhatta ihmistä. Nousu edelliseen vuoteen verrattuna on kahdeksan prosenttia.

Maantieliikenteessä tapahtuneissa tapaturmissa loukkaantui noin puoli miljoonaa ihmistä, mikä on enemmän kuin mitä on loukkaantunut — tai haavoittunut, kuten sitä sotilaskielellä nimitetään — kaikissa Yhdysvaltain historian aikana käydyissä sodissaan.

Moottoriajoneuvojen ajureita viime vuonna oli kaikkiaan 91 miljoonaa, mikä on kaksi prosenttia enemmän kuin vuonna 1961. Nämä ajoivat kaikkiaan 267 miljonaan mailia eli neljä prosenttia enemmän kuin vuotta aikaisemmin. Moottoriajoneuvoja oli 79 miljoonaa, jossa myöskin tapahtui neljän prosentin korotus.

Puolentoista miljoonan ihmisen loukkaantuminen, joista huomattava osa on menettänyt työkykynsä joko kokonaan tai osittain, on hirveä vero minkä maamme asujamisto vuosittain maksaa. Se on valitettavaa senkin takia, kun sen vähenemisestä ei ole toivoakaan, päinvastoin uhrien lukumäärä vuosittain kasvaa.

Autojen ajurien ei sovi moittia ketään siitä, etteikö heitä ole kylliksi liikennettä johtavien taholta varoitettu. Se kaikkui kuuroille korville. Suurimpina onnettomuuksien aiheuttajana sanotaan olevan liian kovalla vauhdilla ajaminen, huolimattomuus sekä huimailu ajamisen.

Amerikka ei suinkaan ole ainoa maa, missä liikenneonnettomuuksia tapahtuu. Mutta se ei suinkaan ole meille mikään lohdutus. Moottoriliikenteestä on muodostunut pysyvä vaara kansakunnallemme. Sitä tuskin koskaan voidaan edes tyydyttävällä tavalla ratkaista.

Kauheata

Wisconsinin valtion kuvernööri, John W. Reynolds on tehnyt kauhean työn nimittäessään sosialistin, entisen Milwaukee pormestarin Frank Zeidlerin valtion Department of Resource Development'in johtajaksi. Mr. Zeidler toimi kolme virkakautta Milwaukee kaupungin pormestarina, mutta vuonna 1960 ei asetunut enää ehdokkaaksi.

Kuvernööri sanoi tietäneensä Zeidlerin sosialistiksi, mutta hän on rehellinen ja kykenevä mies, sillä hän pormestarina ollessaan poisti slummeja, jotka olivat Milwaukee häpeänä vuosikymmeniä.

Kuvernööri on vapaamielinen demokraatti, joka nyt on saanut niskaansa republikaanit sekä osan demokraatteja, jotka uhkaavat tehdä kaikkensa ettei kuvernöörin nimittämää henkilöä toimeen hyväksytä. Toimeen tietyksi olisi valittava jomman kumman puolueen edustaja, olkooppa hän sitten kykenevä tai ei.

Mr. Zeidler on vuodesta 1960 tutkinut Ford Foundation kustantamana kunnallisia kysymyksiä ja erikoisesti kaupunkien uudistamistoimenpiteitä. Hän myös kuuluu Wisconsin Yliopiston opettajakuntaan ja on kirjoittellut useita tutkimuksia, joita yliopistossa koululaiset ovat hyväksenneet käyttäneet.

Näistä kaikista huolimatta toimi olisi annettava poliittikoille, vaikkapa he eivät tietäisi kysymyksellisiä asioita hölyn pölyä.

Sosialisti-sana ei suinkaan ole milwaukeealaisia peilottanut, sillä Zeidlerin edellä sosialisti Daniel Hoan oli Milwaukee pormestarina kokonaista 24 vuotta.

OSASTOKAUPPOJEN TYÖLÄISET

Milwaukeeessa parhaillaan tehdään kovasti työtä Gilbert-Schusters seitsemän osastokaupan työläisten keskuudessa, joilla tulee piakkoin olemaan hallituksen Työsuhdelaatukunnan toimittama äänestys unionin kuulumisen puolesta. Edellämaintulla yhtymällä on Milwaukeeessa ja lähiympäristöllä seitsemän suurta osastokauppaa, joiden työläisten yhteinen lukumäärä on noin viisi tuhatta henkilöä. Unionin on aiomus saada kaikki myyjät, rakennustyöläiset sekä konttori-työläiset.

Union edustajat ovat suorittaneet perusteellista työtä edellämaintuttujen työläisten keskuudessa, eikä ainoastaan työläisten keskuudessa, vaan suurta yleisöäkin valistetaan tulevia tapahtumia varten. Yleisöstähän suuresti riippuu tällaisissa tapauksissa lakon voittaminen, jos sellaiseen tilanteeseen joskus joudutaan.

Edellämaintuttujen kauppojen myyjättäret saavat 1.25 tunnille, joten palkka ei suinkaan ole hirvuihin suurkaupungin työläisille, joiden tulee muun hyvän päälle pukeutua aistikkaasti ja niellä kaikkea ne solvaukset, mitä heille asiakaat kiukussa tai ilkeämielisydessään heittelevät.

EERO A. PULLI:

Kun Kalevalaa myytiin 10 v. aikana vain 500 kpl.

Eräitä kulttuurihistoriamme piirteitä, jotka olisi syytä muistaa Kalevalaa juhliessamme

Olemme omaksuneet tavaksemme — niin Suomessa kuin täällä maailmallakin vuosittaisen juhlimisen Kalevalan, kansalliseepoksemme, ilmestymisen muistoksi. Tällaisen juhlimisen yhteydessä on Kalevalan runoutta ja sen merkitystä kansamme kulttuurihistoriassa käsitelty ahkerasti. Luulin olevan paikallaan näinä juhlimisen aikoina palauttaa mieleen myös piirteitä siitä historiallisesta taustasta, joka oli omiansa tekemään Kalevalan ilmestymisen suomalaisen sivistyksen suur-tapahtumaksi.

Kysymys on silloin ennen muuta suomenkielestä. Suomen kansa on hamasta muinaisuudesta lähtien puhunut omaa kielitään.

Viitien vuosituhatta jatkuneen idästä länteen kohdistuneen, sitkeän ja vaiherikkaan vaelluksensa aikoina se kehittäi, rikastutti ja muovasi kielitään, saapuen vihdoin ajanlaskumme ensimmäisten vuositointien aikana Pohjan perille, Suomenniemelle.

Siellä se joutui ensimmäisen vuosituhannen täytyessä Kristuksen syntymästä, tullella ja miekalla alistettuna vastaanottamaan silloisen länsimaisen sivistyksen aakkosia. Se tapahtui samoihin aikoihin, jolloin niin monet muutkin Euroopan kansat astuivat maailmankartalle. Suomesta tuli valtiollisesti Ruotsin valtakunnan osa noin kahdeksan vuosisadan ajaksi — ja Suomi pysyi nuo kahdeksan vuosisataa ikäänkuin piilossa maailmalta. Synä näyttää olleen se tosiasia, että Suomen kansan oma kieli oli jäänyt orvon ja lapsipuolen asemaan, se oli jäätetty kehittämättä, älymysty oli sitä hylkinyt, se oli pidetty piilossa. Tosin Pernajan kalastajan poika, Mikael Agricola, oli jo kolme vuosisataa aikaisemmin vakuuttanut, että: "Kyllä se kuulee suomenkielen, joka ymmärtää kaikkein mielen", ja saanut osaltansa jumalanpalveluksissa väistymään ensin latinan ja sitten min ruotsinkielen yksinvalian, mutta suomalaisen yleisen hengenviljelyksen tila jatkui, lievästi sanoen, surkeana. Raamatun ohella vain muutamia hengellisiä, kankealla ja ruotsinvoittoisella suomenkielellä laadittuja kirjoja oli varsinainen kansan saatavissa. Kaunokirjallisuus oli täysin kapaloissaan, eikä myöskään kansamme omakielistä tieteellistä kirjallisuutta ollut ensinkään olemassa. Suomalainen silloinen kirjakieli oli köyhää, virheellistä ja vähän viljeltyä — "kaikkialla ammoti pimeys, josta tuskin rohjettiin odottaa aamun koskaan koittavan", kuten eräskin historioitsijamme alkuolaisesti toteaa.

Silloisen ajan sivistyneistö todellakin ylenkatsoi, jopa halveksii suomenkieltä, pitien sitä raakana ja kehittymättömänä rahvaan kielellä, vieläpä väittäen, kuten esimerkiksi professorin virkaa hoitanut Nervander erehtyi pilkallisesti lausumaan, että "suomenkieli ei sivistyksen ja kirjallisuuden kielellä voi synnyttää muuta kuin apiskirjallisuutta".

Kalevalan — nimittäin Vanhan Kalevalan — ilmestymisen tässä suomenkielisen sivistyksen piimeässä yössä oli kuin pitkään väläys; sen kokooja ja laatija Elias Lönnrot kirjoitti ja päiväsi esipuheensa helmikuun 28 päivänä vuonna 1835.

Tämä väläys osoitti maailmalle, että siellä kaukana Pohjan perillä, napapiirin rajoilla, suurempien valtakuntien ja tunnetun historian takalistoilla, eli pienin kansa, josta ei tiedetty juuri mitään, mutta joka oli kynnyn omalla kielellään luomaan ja säilyttämään vuositointien ajan seläistä hämmästyttävää omaperäistä runoutta, jonka pihtipieliä pittelevät vain taivaan kannet ja jonka ajatusmaailman kehkyksiin mahtuvat kaikki inhimillisyyden hengen värikäimmät, rikkaimmat ja syvimät tunnot.

Sillä hetkellä Suomen kansa todellakin vasta ensi kerran astui historian ja sivistyksen säteilevään päivänpaisteeseen.

Me kaikki tiedämme — tai meidän ainakin tulisi tietää — millainen tavaton työ oli tuon Vanhan Kalevalan ja myös 14 vuotta

myöhemmin ilmestyneen uuden, täydennetyn Kalevalan perustana.

Ainakin suurin piirtein tiedämme myös, mikä ja mikä oli miehiän tuon tavattoman työn suorittaja Elias Lönnrot. Tämä Paikkarin köyhän räätälintorpan monitahtoinen, kansanomaisena ikänsä säilynyt mies suoritti tavattomia ponnistuksia vaatinutta sitkeää työtä ja sai kärsiä suuria uhrauksia, ennen kuin hän kokonaisen elämän työnsä sai kokouksi suoraan kansan suusta tuon kansallisen aarteemme ainekset — sieltä, missä ne olivat säilyneet, ja juuri auttamattoman katoamisensa aattona.

Tämä Elias Lönnrotin mieskohtainen tarina on suorastaan lätkuttava, hänen sitkeytensä, lahjontsa voima ja kaukonäköisyys omaa laatuaan sivistysthistoriasamane.

En toista tuon tarinan niin tuttua ja yksityiskohtia. Mutta mieleen tulevat kuitenkin silloista aikakautta kuvastavina eräät piirteet, jotka toistuvat myös Lönnrotin aikalaisen J. W. Snellmanin ja Aleksis Kiven, sekä myös, vaikkakin miedommin, Johan Ludvig Runebergin elämäntarinoissa.

He olivat kaikki, nuo Suomen kansan neljä suurmiestä, läpikain ajoittain, kun pakolaisia, eristettyä hengenjättäisiä omassa maassaan.

Ja vain sen vuoksi, että heidän ajattelutapansa ja työnsä sekä harrastuksensa eivät kiinnostaneet silloista Suomen älymystön maailmaa eikä valtiollisia vallanpitäjiä. Lönnrot joutui kämpäilemaan valvovaisella opintitietään suorastaan nälän kanssa, ja joutui tekemään maailmanhistoriallista Kalevala-töytään kaukaisen ja akeellisuuden Ämmänkosken kaupunkipahaisessa, Kajaaniassa, hänelle haluttomiin lääkäriin leipätoihin sidottuna; Snellman oli ja ajatteli ja kirjoitti yhtä pienessä ja syrjäisessä Kuopiossa, ja Runeberg taas opetti pahankurisia pojannakaleita Porvoossa. Aleksis Kiven kohtalo painaa vielä tänäkin päivänä masennukseksi ja häpeäksi alas jokaisen kunnan suomalaisen pään, sillä hän sortui kurjuteen. Vasta vanhukset ja silloin jo vastoin hänen tahtoaan, Lönnrotille omistettiin arvoitansa huomiota ja tehtäviä, samoin kuin tapahtui myös Snellmanillekin.

Tuon Karjalan korpion uumeista, harmaapäisten ja -partaisten erämettien patriarkojen muistista pelastettu, halki vuosituhansien elänyt Suomen kansan omakielinen runous ei samoista syistä myöskään julkisuuteen tultuaan voinut saada sitä vastaanottoa ja tunnustusta kuin olisi odottanut.

Me nykypolven ihmiset hämmästelemme sitä.

Mutta historia osoittaa meille syyt siihen.

Varsinaisen rahvas 1835-luvun Suomessa piti opetustensa mukaisesti, ilman parempaa tietoaan, Kalevalaa vain joutavana ja pakkanalisenä kirjana, ja ajan sivistyneistö taas ei suurimmalta osaltaan yksinkertaisesti kyennyt sitä lainkaan lukemaan, eikä siis sitä ensinkään ymmärtänyt. Ja jos kykenikin, Kalevalaa pidettiin, kuten J. W. Snellmanin voimalista taistelua, jota hän kävi suomenkielen oikeuksien ja aseman puolesta, sivistysvastaisena ja vaarallisena. Vasta sen jälkeen kun kuusi vuotta myöhemmin, v. 1841, Lönnrotin avustajan Matias Aleksanteri Castrenin suorittama Kalevalan ruotsinnoo ilmestyi, vasta sen jälkeen Suomen silloinen sivistyneistö saat-ti syventyä oman kansansa henkiseen aarteeseen ja älytä, mistä oikein oli kysymys!

Silloin vasta ensi kerran Kalevala alkoi herättää huomiota myös suuressa maailmassa. Mut-ta kuvaavaa on, että vaikka Vanhan Kalevalan painos oli niin vaatimaton kuin 500 kappaletta, sen myymiseen tarvittiin kokonainen voosikymmen! Tämä tosiasia sinänsä kertoo murheellisesti tavalla ajan hengestä ja sen tasosta.

Uusi Kalevala ilmestyi väsymättömiin, jatkuvien runonkeruumatkojen, tunnontarkan ja taitavan yhdistelemisen, hiomisen ja uupumattoman työn tuloksena, missä kaikessa Elias Lönnrotilla jo oli käytettävissään apulaisia ja runsaammin rahavarojakin. Tämä Kalevala ilmestyi v. 1849, ja uusi laitos oli lähes kaksi kertaa laajempi kuin vanha Kalevala. Tärkeimmät lisät olivat Lemminkäinen ja Kullervo-tarut, joista varsinkin jälkimmäinen, joka saatiin pelastetuksi Inkerinmaalla, on kaikkien aikojen kansanrunouden merkillisimpiä ja jylhimpä, ja se suuresti kohotti uuden laitoksen arvoa. Vasta sen jälkeen Kalevala, asiantuntijain käsityksen mukaan, kohosi sille ominaiselle ihastuttavalle, korkealle ja kuolemattomalle tasolle.

* * *

Kalevala on synnyttänyt ja kehittänyt oman tutkimusalueensa. Myöskin kysymys siitä, onko Kalevala Suomen kansan tai Elias Lönnrotin tekoa, kiinnostaa meitä. Muutamia seikkoja pidetään jo selvitettyinä. Sellaisia ovat esimerkiksi toteamus, että Suomen kansa ei tietenkään koskaan ole runoilut ja laulanut Kalevalan runoutta valmiina, siinä muodossa ja järjestyksessä kuin me runoutta nyt luemme. Lönnrot on itse jättänyt Kalevalan muotoutumista koskevan laajan aineistensa jälkimaailman käsiin; yksikään toinen kansalliseeppoi ei voi tarjota tutkijalleen sellaisia todustuskappaleita. Lönnrot itse otaksui, että runot olivat syntyneet Karjalassa, kenties entisillä, historian hämähäryteen peittyneillä Perman mailla, puoli vuosituhatta sitten. Myöhempi tutkimus on kuitenkin voinut osoittaa, että runot kulkiivat Karjalasta lähes yhden vuosituhannen aikana kahta tietä: lännestä itään, kuten suomalainen asutuskin, sekä etelästä itäistä tietä pohjoiseen; Karjalassa nuo molemmat runovirrat yhtyivät. Siellä kansa oli jo sommitellut runoistaan Kalevalaa, niistä runoit-pia ja katkelmista, joita isät tiesi kuinka monessa polvessa olivat laulaneet. Lönnrotin käsissä ne kävivät läpi monet yhdistelmä- ja kehitysvaiheet, ennen kuin niistä sukeutui se yhtenäinen, suuri Kalevala, jonka maailma nyt tuntee.

Elias Lönnrot oli itsekin ikäänkuin runolaulaja, mutta heistä kaikkein viimeisin, oppinein ja runojen määrältä mahtavin.

Hän kirjoitti jälkimaailman tietäväksi asiasta itse näin:

"Vihdoin, kun ei kukaan yksityinen runolaulaja runotte-dossa vetänyt minulle vertoja, arvelin minä itselläni olevan saman oikeuden, nimittäin saada järjestää runot sen mukaan kuin ne parhaiten sopivat yhteen. . . . Itse loime loitsijaksi, laikahtime laula-jaksi, se on, minä pidin itseäni yhtä hyvänä runolaulajana kuin hekin."

Me emme saa emmekä voi unoittaa tämän Paikkarin räätälintorpan jälkeläisen suurta ja iku-muistettavaa työtä.

Mutta kuinka me voisimme myös unoittaa kansamme kulttuurihistoriallisia suuria erehdyksiä — esim. sitä murheellista tosiasiaa, että silloiset älymystölaiset kieltäytyivät ostanasta ja lukemasta Vanhaa Kalevalaa vähintään kokonaisen voosikymmenen ajan, mutisten omalla kielellään: "Nej, tacka bra", lainkaan älymättä, että heille tarjottiin jotakin, joka heidän ylenkatseellississa käsissään olisi merkinnyt suunnattomasti enemmän kuin vain painonsa kultaa?

Käydessäni tänään kirjakaupassa katselin jonkin aikaa osasto, jossa olivat keittokirjat. Niitä oli suoraan tavaton määrä. Selostettiin jos jonkin maan ruokia, ja joukossa oli useita kansainvälisiä keittokirjoja, joiden ruoanvalmistusohjeiden parissa kiersi melkein koko maapallon.

Nykyajan naisella ei totiaan-kaan ole pulaa keittokirjoista. Mikäli haluaa tutustua erilaisiin ruoanvalmistusohjeisiin, sen kuin ostaa keittokirjan, tai pari kolme-kun. Ja rupeaa keittämään.

Toista oli aikoihin, jolloin New Yorkin suomalaisten naisten o-suuskodin toimittama keittokirja julkaistiin. Keittokirjoja ei ollut suinkaan paljon. Ja ne, mitä oli, eivät paljoakaan antaneet Suo-tasta tullutta englanninkielien taidotonta tyttöä. Hänelle John

Jussilan Kokki-kirja ja Naisten osuuskodin julkaisema keittokirja olivat kullat arvoiset.

Saa nähdä, missä määrin saamme tietoja John Jussilasta. Tähän mennessä on tullut vain seuraavaa: "John Jussilla oli New Yorkissa paikannvälitystoimisto. Hän myöskin vuokrasi palveluspaikkoja haluaville tytöille huoneita, sillä Naisten osuuskotia ei vielä tuolloin ollut. Jussilan taloa, jossa huoneita vuokrattiin, hoiteli muuan nainen, jota kutsuttiin Miss Jussilaksi." Huomatkaa, että sanottiin Miss, eikä Mrs. Jussilla. John Jussilla oli nimittäin poikamies!

Mutta palataanpa vielä New Yorkin suomalaisten naisten o-suuskodin johtajaan, Mrs. Olga K. Longiin, jonka varmasti monet Amerikan suomalaiset naiset muistavat. Hän oli lähtöisin köyhästä oloista. Hän oli vain 10-vuotias, kun hän jo täytti päättää oli myyjättärenä suomalaisen pikkukaupungin Haminan torilla. Ja kylmällä säällä hänen yllään oli siinä määrin huivia ja "shaalia", että hän näytti eräänlaiselta käärröltä. Hän ei kuitenkaan ollut syntynyt Haminassa, vaan Kristiinassa. Siellä hän kävi vähän aikaa kouluakin. Myöhemmin hän kävi koulua myös Viipurissa, mutta kaiken kaikkiaan hänen koulunkäyntinsä rajoittui vain noin kolmeen lukukauteen. Viipurista Olga siirtyi joksikin aikaa tähtinä luokse entiseen Pietariin ja nykyiseen Leningradiin. Sitten tuli aikoinaan Amerikkaan lähtö.

Olga Longin sisar Mrs. Hilja Siren kertoo: "Olga oli täällä kolmen vuotta palveluksessa ja sitten hän rupesi Naisten kodin johtoon. Hänellä oli hyvä kieliää. Hän oppi englantia helposti. Koko elämänsä hän halusikin aina vaan oppia lisää. Jätettyään Naisten kodin Olga rupesi opiskelemaan lakia, ja loppujen lopuksi hänestä tuli notario."

Miina Sillanpään vieraillessa Yhdysvalloissa Olga Long järjesti hänen kunniaakseen illanvieton. Sinne saapui lukuisasti aikoinaan Naisten kodissa asuneita tyttöjä, ja tunnelma illanvietossa oli niin hauska ja toverillinen, että Miina Sillanpään sanojen mukaan hän ei ikinä ollut nauranut niin sydämeestään, kuin hän nauroi tyttöjen humoristisille jutuille heidän kertoessaan kokemuksistaan ensimmäisinä Amerikan vuosinaan.

Mainituissa kutsuissa oli saapuvilla muuten myös nykyisin Floridassa asuva Mrs. Ella Lehto, joka on Miina Sillanpään sisarentyttö. Taisipa siellä pistäyttyä Ellan edesmenntyn aviomies Kalle Lehtokin.

Ennen kuin lähetän takaisin Mrs. Hilja Sirenille hänen lähettämänsä Suomalaisten naisten kodin keittokirjan ja Jussilan keittokirjan, katsekkaamme näitä kirjoja vielä kerran. Kuten sanoin suomenkielen on näissä kirjoissa yleensä odottamattoman hyvää, mutta joukossa on toisinaan myös suorastaan hauskoja nimiä "fin-liskaksi". Niinpä on muun muassa Artiskakasserooli Zingard, Kanamuhennustimppoli, Popoveira numero 1, ja Espanjan seabass.

Miten valmistettiin tuo Artiskakasserooli Zingard? Se valmistettiin seuraavasti: "Keitä artiskat. Katkase ne ja ota sisus pois. Ne voi täyttää joko kielellä, kanatella kinkkumuhennoksella, tai sienillä, sekoitettuna valkeaan kastikkeeseen. Paista uunissa vesiatiaan asetettuna 15 minuuttia. Tarjoa hollanninkastikkeen kanssa."

Onpa nimeltään kaunis Uiva saarikin. Uiva saari kehoitetaan valmistamaan seuraavasti: "Vatkaa kaksi munanvalkuaisia kovaksi vaahdoksi, lisää 2 ruokalusikallista sokeria, mausta vaniljalla tai almond extractilla ja muutamalla hienonnetulla mantelilla. Ota lusikalla tätä seosta ja aseta keitetyn munahyydykkeen päälle muutamia kokkeareita. Aseta niiden päälle vähän punaista marjahyytelöä tai punainen kirsikka. Tarjoa hyvin kylmänä."

Asken mainitut ohjeet olivat Naisten kodin keittokirjasta. John Jussila puolestaan esittelee lukuisia tapoja valmistaa esim. ostereita. Niinpä hän esittelee muun muassa ohjeen nimeltä "Oyster a la garcy". Hän neuvoo: kaada, valuta neste 12 osterista, pane pataan 2 lusikallista voita, kaada osterit päälle, anna kiehehtaa 2 minuuttia, vispaa 2 munaa, 1 kuppillinen kermaa kaada sekaan vaan älä enää anna kiehua, pane suola ja pippuria."

Oli todella ystävällisesti Mrs. Hilja Sireniltä lähettä nämä kirjat käytettäväkseni. Tarvitsemme tällaisia jutun aiheita. Nyt kun



HUOMAUTUS!

Olemme saaneet paljon valituksia henkilöiltä, jotka ovat tilanneet suomalaisia aikakauskirjoja, kuten "Valitut Palat" y.m., että he eivät ole saaneet yhtään kappaletta.

Me puolestamme olemme lähettäneet kaikki tilaukset asianomaiseen virastoon sitä mukaa kuin ne ovat meille tulleet. Vika ei siis ole meissä, mutta on otettava huomioon seuraavat seikat, jotka ovat häirinneet laivojen ja postin kulkua:

Täällä oli laaja satamatyöläisten lakko, jonka seurauksena vieläkin satamissa on tavaraita jotka kertyi niihin lakon aikana.

Talvi lähtee kuten Euroopassakin on ollut kova, joten laivaliikenne on ollut hidasta.

Nyt taas maaliskuun 1 p. alkanut virkamiesten lakko Suomessa häiritsee normaalisti postin ja rahdin kuljetusta.

Vika on siis näissä ylläolevissa seikoissa, jonka toivomme lukijain ottavan huomioon.

Lahjoituksia

Raivaajan vähävaraisten lukijain rahastoon olemme hiljattain saaneet seuraavilta josta haluamme kiittää:

New Port, N. H. ASKL osasto \$27.40.

Port Chesterin ASKL osastoita \$50.

John Karro, Norwich, Conn. \$2; Leo Mäkelä, Coventry, R.I. \$2; ja \$1 A. Aarniolta, Canterbury, Conn.

entisajan "piikatytöt" — kuten sanonta kuului — elelevät oloneuvoksina Floridassa ja muualla, on mukava muistella entisiä aikoja. Ne olivat sinänsä myös hyviä aikoja. Etenkin kun niitä katselee vuosien takaa ja huumorin höystäminä.

Kiitokset kaikille avustajille ja terve taasi! — Raisa

Chicago, Ill.

Meillä oli Edistysyhdistyksen huoneustolla pikkuihlattu helmikuun 23 p., jossa yleisöä oli harvinaisen runsaasti. Talven aikana joukkomme pienenee, sillä useat muuttavat Floridaan. Kaupungissamme asuvat suomalaiset ovat hajallaan, että matkaa on monellakin 15—20 mailia suomalaiselle haalille.

Uusein on paha ilma esteenä ja yleisö ei saada vaikka olisi kuinka hyvä esitysilmaisuus.

Huhtikuun 13 p. näytelmäseura ja Edistysyhdistys järjestävät ohjelmallisuuden ja toukokuun 4 ja 5 päivänä juhlii Sibelius Kuoro 30 vuotisjuhlaansa, johon tilaisuuteen osallistuu Canadian, Detroitin ja New Yorkin Mieskuorot. Tästä muodostuu siis Amerikan suom. Mieskuoro-päivät, jolloin pidetään myös tulevasta v. 1964 Suomen konserttimatkaista.

Vierailijoita on käynyt Chicagossa useita. Pentti Nikula ja Olavi Salonen kävivät täällä, joita vastaanottamassa oli Aarne Hyppä. Hän näytteli Saloselle kaupunkia, mutta Nikula ei voinut olla mukana sairauden jälkimainingin takia. Hän piti olla lääkärin hoidon alaisuudessa. Reippaita ja miellyttäviä urheilijoita Suomi on tänne lähettänyt.

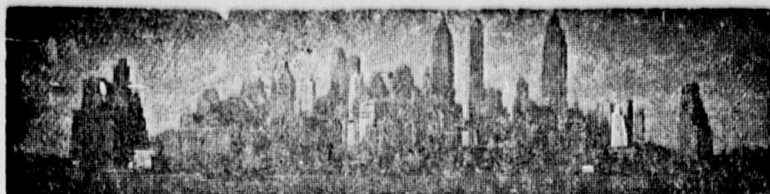
Mrs. Aina Saarela on täällä vierailulla Floridassa, saatettuaan miehensä viimeiseen lepoon.

Mrs. Mary Bergman on sairaalassa, samoin Frank Nelson ja Hilma Asiala. He ovat kaikki toipumaan päin.

Illinoisin Historiaseuran Chicagoan Chapterin toiminta on hyvässä menossa. Floridassa asuva entinen chicagolainen Mrs. Bertha Granroth lähetti hyvän kirjoituksen arkistoomme. Kiitämme siitä häntä.

Voimisteluseura on hyvässä toiminnassa ja lausomme kaikki naiset tervetulleeksi haalillemme torstai-iltaan kello kahdeksan. Ikärajaa ei ole. Mrs. Naporstek on oikein hyvä ja taitava opettaja. — M. H.

Nyt vaa ymmärrämme, miksi Robin Hood varasti rikkailta. Köyhillä ei tietenkään ollut mitään varastaa.



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Alueen edustajat koolle

Amerikan Suomalaisen Kansanvaltion Liiton New Yorkin Alueen edustajat kokoontuvat vuotuisen edustajakokoukseen, sunnuntaina, maaliskuun 17 päivänä, alkaen kello 11 päivällä.

Kokous pidetään Kansanvaltion Liiton salissa, 227 East 84th St. ja käsitellään viime vuoden toimintaa, johon kuuluvat vuosikertomus ja tilien päätös, sekä suunnitelmat ja keskustelu alkaen vuoden toiminnasta.

Raivaajaa koskevat asiat: arvostelu lehdemme sisällöstä sekä mitä Raivaajalta vaaditaan. Edustajia tulee kaikista osastoista sekä ASKL:n Liiton sihteeri, Raivaajan liikkeenhoitaja ja päätoimittaja.

Amerikan suomalaisen työväenliikkeen kukoistuskaudella, nämä kokoukset muodostuivat suuriksi, usein monta päivää kestäviksi, mutta nykyään kuin toimintamme on hiljentynyt on asia toisin.

Friendly As A House Party
WILLIAMS LAKE HOTEL
Box 18 Rosendale, Ulster County, N.Y.
Scandinavian Management.
ST. PATRICKS WEEKEND
March 15, 16, 17
Free weekend for the Queen selected
REDUCED RATES ON
March 22, 23, 24
De Luxe Accommodations for HONEYMOONERS
For information, dial operator and Reverse Charges to
WILLIAMS LAKE HOTEL,
Rosendale, N. Y.
Only 2 Hours By
New York State Thruway to Exit 18
Bus to Churches • Send for Booklet.

WALTER GRANHOLM
valmistaa ja asettaa
HAUTAKIVIA
kaikkien New Yorkin ympäristön
hautausmaihin
NÄYTEVARASTO lähellä Mt. Hope
hautausmaata
SAW MILL RIVER ROAD
HASTINGS ON HUDSON 6, N.Y.
Tel. GE 8-2285 Suomalaisen kille

CAPITOL RADIO
1. S. Main St., P. Chester, N. Y.
Äänilevyjä - Välineitä - Radioita
Pyykkikoneita - Jäälämpäimiä
Radioita - Sähkötekniikkaa
Lupakirja - Sähkötekniikkaa
Puh. Port Chester WEstmore 9-8110

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissämme.
24 tunnin palvelu
Täydelliset ilmastointilaitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N. Y.
Puh. GEdney 5-2276 ja 5-2277

MARSHALL BROTHERS
— Teidän ystäväillänne lähistö autotomoni —
Kimber Lehighers, Rhode Island Reds ja Red Rock Crosses.
Soittakaa:
MARSHALL BROTHERS
Ithaca, N. Y. Puhelin 4-6336.

MARY NAGEL EDW. C. RYAN
ATwater 9-2221 valt. johtaja

NAGEL FUNERAL HOME
Lupakirjan omaavat hautaustoimittajat
352 EAST 87TH ST. — NEW YORK 28, N. Y.
HAUTAUKSIA \$250.00 ALKAEN

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!
Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa
Monipuoliseen palveluksemme kuuluu mm.
SHEKKITILI SÄÄSTÖTILI LOMAKUUBI JOULUKUUBI LIKELAINAT PITSOONALAINAT VÄHÄT LIPPUKULAINAT
KINNELAINAT TALLELOKEROT PANKKASHEKIT PANKKISIEKIT UUSIEN PANKKILAINAT PERITTAVAT U.S. SÄÄSTÖBONDIT
MAKSAMME 3% korkoa talletuksista
FISHKILL NATIONAL BANK
BEACON, N.Y. - COLD SPRING, N.Y. - FISHKILL, N.Y.
Member F.D.I.C.

meiset neljä viikkoa, että en ole käynyt ulkona ollenkaan. Nyt jo olen parempi ja kävelen ulkona.

Kävin katsomassa Henry Forströmin, joka halvaantui pari vuotta sitten niin pahoin, että ei voinut puhua. Nyt hän jo puhuu ja kävelee kepin kanssa. Hän on nuorimies, vasta 53-vuotias ja asuu äitinsä ja sisarensa luona. Hän on toisen maailmansodan veteraaneja ja saa hyvän eläkkeen. Olen pahoillani kun en ole voinut enemminkin kirjoittaa. Pistän tähän kirjeeseen dollarin, että pääset kävisemään kahvilla, sanoi Emil.

Emil Lisko oli ennen ahkerasti Työväentalossa kävijä, seurasi iltoja ja konsertteja. Nyt hän on jo hyvän matkaa yli 80 vuoden ja viettää oloneuvoksen päivää tuttavansa luona. Kiitos Emil! Täten Raivaajan avulla hänen terveisi kaikki.

Koulunpalo Bellportissa

Bellportissa, L.I. paloi korkeakoulurakennus, jossa oli 965 oppilasta, mutta onneksi pääsivät ulos rakennuksesta. Palossa loukkaantui 144 oppilasta ym. henkilöitä, mutta onneksi ei ketään kuollut. Koulurakennus oli vanha ja se paloi pahoin.

Detroitista taas uutuu

Detroitista Mich., kuulusta "autokaupungista" tuli tieto että uusin ajoneuvo on moottorilla käyvät rullaluistimet. Ne toimivat siten, että yhden hevosvoimainen moottori kiinnitetään rullaluistimilla seisovan selkään ja siitä johto luistimiin. Alotteleva pääsee niillä 20 mailia tunnin, mutta totuttuun pyyhkälyä 30 mailin nopeudella. — Kuvassa oli kaunis nainen jolla on moottori selässä.

Saimi Allen

Tässä joku päivä sitten olimme juttusilla Saimi Allenin kanssa, joka on oikeaa hieroja sukua. Hänen iso-äitinsä oli jo tunnettu hieroja ja terveydenhoitaja.

Saimi on Pohjanmaan tyttöjä, syntynyt Vähänkyrön Tervajoenla. Hän tuli tähän maahan New Yorkiin vuonna 1916 ja oli perheensä taloustyöläisenä, kunnes innostui iso-äitinsä ammatin — hierojaksi. Hän oli hierontaa ja terveydenhoitokursseilla Swedish Institutessa ja Medical Centerissä, joka on yksi New Yorkin suurimpia sairaaloita. Saimi oli seitsemän vuotta Presbyterian Medical Center sairaalassa hierojana ja terveydenhoitajana vesiparannus — Medical Therapathy — johon kuuluvat uusimman aikainen terveydenhoito, tarkoitusta varten valmistettujen koneiden avulla ja tieteilisten menetelmien mukaan. Saimi sanoo, että kun on seitsemän vuotta sellaisessa tehtävässä, niin alkaa mieli palaa vähän helpomalle. Päätin siis lopettaa ja käydä hieromassa yksityisiä sairaita. Hän liittyi Raivaajan ilmoittajien joukkoon. Katsokaa Saimin ilmoitusta keskiviikon numerosta.

HIEROJA SAIMI ALLEN
2698 Bailey Ave., Bronx 63, N.Y.
Tel. KI 8-3956
TULEE KOTIIN sopim. mukaan.

SAUNAN UUNEJA
KAASULLA, PUULLA tai SÄHKÖLLÄ lämpiäviä.
Kirjoitakaa ja pyytäkää esittelyvihkosia
LEO NIPPA & SON
Bruce Crossing, Mich.

TRYFOROS BROS.
KUKKAKAUPPA
Kukkasia sähköllä kaikille
Puhelimit LEhigh 4-4412-4413
16 East 125th St., New York 35, N.Y.
Sivuliike 482 Willis Ave.

FINLANDIA BEAUTY SHOP
Puh. BU 8-9419
972 Lexington Avenue
(Corner of 71st Street)
New York 21, N.Y.
Toisessa kerroksessa

FINNISH STEAM BATH
1939 Madison Ave., New York, N.Y.
Puhelin LE 4-9686
Avoinna naisille tiistaina ja torstaina
kello 11 ap. — kello 11 illalla.
Miehille maant., keskiv., perj. ja lauant. klo 11 ap. — klo 11 illalla

MATKATOIMISTO SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

Larsen's Liquor Store
VIINEJA ja VÄKIJUOMIA
Tel. B.R. 6-9136 Byram, Conn.
North Water & Mill Sts.

tus \$12.27 viikolta, jakautuen kahden vuoden ajalle. Sopimus kestää voimassa kaksi vuotta loppuun saakka, jolloin sopimus allekirjoitetaan.

Työviikko ensimmäisellä vuodella on entinen, mutta toisella vuodella 35 tuntia viikossa. (Nykyään on 36 tuntia).

Työttömyys lisääntyi

7 prosentilla
Työttömyys New Yorkin valtiolla lisääntyi tammikuulla 7 prosentilla. Työssä olevien luku tammikuussa oli yli seitsemän miljoonaa tässä valtiossa. Valtion Työviraston päällikkö M.P. Catherwood sanoi, että työttömien lukua tammikuulla lisäsi se että, rakennustyöt lamaan tulivat ja Postihallitus erotti paljon tilapäistyöläisiä, samoin tilapäistyöläiset joutuivat kaupoista ym. eroon.

\$364 miljoonan menetys

Kalliiksi tämä lakko tuli, sillä on laskettu sen maksaneen \$364 miljoonaa, lakkolaisten palkkojen ja sanomalehtien omistajain menetyksiä. Lakko alkoi joulukuun 8 päivänä ja maaliskuun 8 päivänä saatiin pääasiallinen sopimus. Lakko oli yli kolme kuukautta kestävä.

Hissilakko voi siirtyä

Hissinkuljettajien lakon uhka näyttää siirtyvän ja ehken saatuaan sovituksen. Kysymyksessä on kaikkien tavaratalojen ja varastohuoneitten hissien kuljettajien lakko ja miehistöön kuuluu 13,000. Päävaatimuksina on työpaikan korotus 20 sentillä tunnilta ja työviikko 25 tuntiseksi. — W. H.

Bogota, N. J.

Venäläisiä vieraita Teaneckissä

Mrs. Lydia Chuprova, yleisimmin tunnettu opettajaliiton presidentti ja Miss Irene Trikora Opettajien Kansainvälisen Federationin jäsen, U.S.S.R.-sta, ja Moskovan Korkea Instituutin professori, vierailivat täällä Teaneckin Korkeakoululla. Eräs oppilas, joka hallitsi Venäjän kielen, jonka vanhemmat ovat Venäjän syntisiä, toimi tulkkina.

Teaneckin Holy Name sairaalan sairausvakuutuslautakunta on suositellut niin että voidaan ottaa mukaan vaunua vastaan yhdellä kerralla, sekä asetettu katos paviijongin yli, myöskin sementtilattia on varustettu lämmöllä, ettei se talvella pidä lunta eikä jäätä.

Usealla pikkupaikkakunnillamme koulun johtokunnan budjetti hyljättiin, esimerkiksi, Bogotas.

Teaneck vietti 68 vuosijuhlaansa, huomioiden sen valtuustonsa kokouksessa. Asuinluku perustassa oli 811 ja nyt noin 40,000. — L. M. K.

Stamford-Port Chester, Conn.

Kahviaistut
Helmikuun kokouksen yhteydessä pidettiin kahviaiset varattomien ja vanhojen Raivaajan tilaajien hyväksi. Olemme juuri saaneet tietää, että kahviaistut olivat \$24.25, mikä summa osastomme puolesta korotettiin \$50.

Kokouskuulumisia

Mr. ja Mrs. Leiviskällä pidetty kuukausikokous oli koonnut runsaasti yleisöä ja oli kokouksen kulku muutenkin vilkas. Kajoamatta yksityisesti eri pykäläin, mainitsemme vain tulossa olevat juhlat. Tunnettuahan jo onkin, että ensimmäinen iltamme t.k. 23 p. on joka vuotinen Stamford-

Port Chester maratonkomitean toimeenpanema maratonjuoksijoiden tervetulojuhla. Huhtikuun 20 päivänä pidetään Eagles Clubin ja tälläkäläisen osaston yhteiset illalliset. Toukokuussa on toivossa saada meille vierailijoiksi N. Y. Mieslaulajat ja siinäpä sitä riittäkin jo meille ohjelmaa täksi kevät kaudeksi.

Uusi jäsen

Kokouksessa liittyi uutena jäsenenä osastoomme Mr. Mettälä. Onnittelumme ja tervetuloa!

Ojenna autava kätesi

Sille kauniille ajatukselle jonka Mrs. John Miller toi esille kokouksen loputtua. Hän nim. luki osia Suomen Kuvalehdessä olleesta artikkelista, joka koski ikäväällä tavalla orvoksi jääneitä Aapo Kärkkäisen lapsia. Lasten iät vaihtelevat 16—8 vuoteen ja taistelevat he vaikeuksien keskellä melkein yksin, isän ammuttua ensin äidin ja sitten itsensä. Huolimatta siitä että auttavia käsiä on jo löytynyt, rahallisia vaikeuksia on vielä paljon. Niinpä Mrs. Miller ehdotti esim. kahviaistut järjestämistä näiden lasten hyväksi. Kaikki pitivät ehdotusta kauniina ja hyvänä ajatuksena ja jo kokouksen yhteydessä ehdotettiin "oman tunnon" kuppi tuotti 20 dollaria lasten avustusskaasaan. Aikaisemmin on myös muutamien yksityisten taholta asian hyväksi lähetetty \$20. Kahviaistut ilmoitetaan myöhemmin, mutta jos asiasta kiinnostuneita löytyy, esim. paketteja voi lähettää osoitteella: Anja Kärkkäinen, Kiuruvesi, Luuppuvesi, Myllylahden pys., Finland. Poikien iät 15 ja 8 v., tyttöjen 16, 14 ja 12 vuotta. — Eila Linna.

Canterbury, Conn.

Ida ja Jack Häkklä ovat juuri Mexicossa kalastusretkellä poikansa Eeron ja perheensä kanssa. Isä Jack kirjoittaa: Tämä paikka on 1000 mailia etelässä, Los Alamos, New Mexicosta, joten arvaatte että on lämmin. Paikan nimi on Guymans, Sonora. Ei täällä ole ikinä hallaotia, ei tällaista ilmastoa ja maisemaa luulisi löytyvän ollenkaan. Runollisesti sanoen, täällä erämaa, vuoristo, meri ja sininen taivas yhtyvät ikuisen syleilyyn, lauhkaan merituulen puhaltaessa Californian lahdelta. Ei ole sääskiä, eikä karpasii; sitten hän jatkaa: "Kävimme tänään kalassa ja saimme 6 valkoista lohta — tätä sanotaan "kalamiesten paratiisiksi". Kotona he ovat ehkä tämän kuun lopussa?

Palokunta kutsuttiin
Dennis Andersonin kanafarmille kun keilarissa oleva sauna lämpeni liaksi ja katon kannattimet alkoivat hohtaa. Vahinko oli kuitenkin vähäinen.

Myöskin oli
pieni tulipalo Brooklynin vankeilassa. Palokunta sanoi tulen alkaneen liian kuumasta savupiipusta. Vahinko oli pieni.

Floridasta ovat palanneet
"Sirikka" Saimi ja Kassu Morson. Koko seutemme ja erittäinkin osastomme on kovin ylpeä Saimin saavutuksista Lantanahan haallilla "Sirikkana". Kahdessa esityksessä on ollut niin paljon väkeä kuin haallin on mahtunut — ja mikä vielä ihmeellistä, ei tänne seudulle ole vielä tullut moitesanaa esityksestä. Yleisö on ollut aivan haltioitunut. Kolme eläköön huutoa Saimille!

Canterburyn osaston ylimääräinen ja ensimmäinen kokous tällä vuodella tullaan pitämään osaston talossa, maaliskuun 20 päivänä alkaen klo 7:30 illalla. On tullut esille tärkeitä asioita, jotka eivät voi odottaa huhtikuun kokousta. Samana iltana on jäsenkirjuri paikalla, jol-

NAISYHDISTYS PYRKIJÄN 70. VUOSIJUHLA
IMATRAN JUHLASALISSA,
740 40 katu, Brooklyn, N. Y.
Sunnuntaina, maaliskuun 24 p:nä, kello 3:30 iltap.
OHJELMA:
ESITTELLJÄ STAR SPANGLED BANNER ja MAAMME LAULU Katri Ekman
TERVEHDYS Yleisö
JUHLARUNO Judith Saristo
SUOMEN KONSULAATIN TERVEHDYS
LAULU Helen Ahola
JUHLAPUHE Lydia Nylander
LAULU Helen Ahola
VIULUSOOLU Unto Petrell
Siestää Sirikka Johanson
KUOROLAULUA Naislaulajat
EDUSTAJAIN TERVEHDYKSET
Liput ovelta \$1.25 ja etukäteen \$1.00.



ERIKOISLENTO SUOM

KESAKUUN 8 P.N.A, 1963

Yli pohjoisnavan

Edestäkainen matka länsirannikolta, Vancouver, B Seattle, \$828.60; Portland, \$850.10; San Francisco, Diego, Los Angeles ja Sacramento, \$842.40.

Eino matkan johtajana

Tehkää paikkavaraukseenne, sillä kesä on turistien laivapaikkoja on myöskin vielä saatavissa.

Je voitte maksaa tämän vuoden maksut. Siellä laivataan!

Harvat ovat enää elossa

Harvat muistavat vuoden 1888 lumimyrskyn. Se oli hirvittävä, tälläkälä seudulla. Maanantai- aamuna, maalisk. 11 p. 1888, tämä Norwich, ja ympäristö, tunti ensi vaikutuksen tuulesta ja lumesta — ja sitä myrskyä kesti kolme päivää, kunnes oli niin paljon lunta, että moni talo oli kokonaan peitossa, sillä kinnoksia oli 15 ja 20 jalkaa korkeita. Norwich oli kokonaan eristetty muusta maailmasta. Kuolema tuntui olevan ilmassa, ja muistiinpanot näyttävät että 400 kuoli — moni oli luullut, että talvi oli voitettu, sillä maalisk. 11 p. alkoi lauhkeana, lämpimänä sateena, joka vähitellen muuttui rännäksi ja lumeksi — ja myöhemmin raivoavaksi tuuleksi ja äärimmäisen kylmäksi. Kolme päivää ja kolme yötä oli pysyvä sisällä. Toisen kerroksen ikkunoista oli aloitettava lapio työ ovilleen. 75 vuotta on kulunut tästä hirmumyrskystä.

Danielson Oil Co.

SHELL
POLTTÖÖLJYJA
— RECAPPING —
Danielson, Conn.

KUN OLETTE HENKISESTI
MASENTUNUT — käykää
**WHITE TOWER
PACKAGE STORE**
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9333

SAUNAN UUNEJA
Nopeasti lämpiävä, SÄHKÖLLÄ, PUULLA tai KAASULLA
— Selostusvihkonen lähetetään pyydettyä —
TOIVO ERONEN, Brooklyn, Conn.
Telephone: Danielson Prescott 4-3705

TILLINGHAST - Hautaustoimisto
Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

ARTHUR'S REAL ESTATE
Arthur T. Veilleux, Agent
ASUINTALOJA, FARMIA ja HUVELAKINTEISTOJA
"Myyntiä ja ostot luottamuksellisesti"
1 Broad St. Corner Main & Broad
Danielson, Conn.
TEL. PR 4-2903

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa
RAUTATAVARAA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA
North Main St. — Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

NATHAN J. HOOSE
G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apu-
lantoja — Farmitarvikkeita
Puh. 8-966342
Box 484, Fishkill, N. Y.

LAATU VALLITSEE TÄLLÄ FISHKILL LIQUOR STORE
ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N. Y.
Tel. Beacon 9-4314

FISHKILL HARDWARE
L. Auchmoody, omistaja
Rautatavaraa, työkaluja ja talous-
tarvikkeita. Pittsburg-maaleja
Uuneja.
Main Street, Fishkill, N. Y.
Tel. 9-4614

Allen Funeral Home
AMBULANSIPALVELU
Palvelu on tunnustusemme
NEWFIELD, N. Y. — SPENCER, N. Y.
Tel. 47511. Tel. 36.

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9-4166

KETCHAM'S GARAGE
FISHKILL, N. Y.
DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

Tällä seudulla on ollut paljon "virus"-sairaa eli "fluuta". Se vaikuttaa valta eri ihmisiin. On levi juotavaa mehua ja otettav periniä, kehoitetaan. Koti sairastaminen on ikävää, vielä ikävää, kun sairaat mallaan, kuten John Hytti Floridassa on tehnyt.

Ennen vanhaan kenraalit vät elämänsä taistelukentillä kalliista kuin mahdollista, n myyvät sen niin kalliista mahdollista kustantajalle.

Frank W. Bjorklu
Suomalainen
LAKIMIES
163 Main St. Norway, N
Puh. 743-2831 ja 743-2693

Wells Mobil Service
GASOLIINIA — ÖLJYJA
Ulkio ja sisäkkumje
Pattereita
Puhelin Prescott 4-8258
129 MAIN ST., DANIELSON, CONN.

Chrysler - Plymouth - Valiar
myynti ja palvelu
BROODERI KOLIA
PAUL W. ROPER & SONS
Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.

BRINCKERHOFF — GARAGE
Tel: TWInbrook 6-9974
FISHKILL, N. Y.

BOND HARDWARE
COOK & DUNN PAINTS
Maalaus on huvia
kun käyttää
Cook & Dunn'ia
ELM ST. — Tel. BE 9-4694
FISHKILL, N. Y.



LIAM MARTTILA — KIRJEENVAIHTAJA — ASIAMES
o. Broadway, Apt. 30. Tel. JU 5-8978, Lantana, Florida

30-v. julkaisu ja äänemi

nnalla on synnyttänyt se seikka, että hil-
lkaistussa Kaleva-jär-
v. julkaisussa sivuute-
niemestä maininta mi-
aan — muttamalla sa-
in mainintaan erään
laisen edustajan mat-
ksessa Astoriaan vii-
ä, jossa oli mainittu
yleiskokous. Eihän tä-
veikäläisiä liikuta, mut-
sanan palveluksessa
asian luonteen vuoksi
nee siitä maininta, eten-
niin monelta taholta —
en puolesta — on pyy-
ä mainitsemaan.
enkin jokainen aikaansa-
Amerikan suomalaisen
ylimalkaisesti tietää,
suus oli Syrjäniemellä
järjestön rakentajana, pu-
ja luennottajana. Sa-
työs sen mikä osuus oli
mellä Suomen ja suoma-
n edustajana Yhdysval-
Hän lienee yksi niistä
oista, jolla oli Suomen
sen taholta annettu Suo-
alkeisen ruusun kunnia-
uri siitä työstä mitä hän
ä Suomen hyväksi teh-
lisi siis voinut odottaa,
rjäniemen nimi olisi sa-
nniapaikan mainittu jul-
palstoilla.

Lantanan likaviemärikokous Turistihaalilla

Lantanan valtuuston johtavien
äsenten taholta oli kutsuttu
Turistihaalille kansankokous ja
kutsua olikin noudattanut haali-
täteinen joukko Lantanan asuk-
kaita. Valtuuston jäsen joka tä-
tä asiaa erikoisesti ajaa, Herbert
Lewis, toimi puheenjohtajana ja
selosteli eripuoilta kysymyksiä.
Näytettiin kuva, jossa osoitettiin
mihinkä johtaa jos ei kaupungis-
sa ole likaviemäreitä: saastute-
aan joet, järvet, maat ja ruoka-
vedet.

Asian puolesta puhuivat val-
tion ja kauntin terveysvirkaillat.

REHUA — LÄNNÖITSAINEITA —
SIEMENIÄ — RAUTATAVARA —
TAIMIA, PENSAITA y.m.
DICK'S HARDWARE &
GARDEN MART
625 W. Main St., New Port Richey,
FLORIDA. — Puhelin 849-4151

MILLER'S BAR
jossa tapaatte suomalaiset ystäväni
JOSEPH OBENREDER, Jr.
A good place to buy your
PACKAGE GOODS
Boulevard South
New Port Richey, Fla.

JOHN D. LAW — L. P. GAS
Puhelin 2001
Kenneth R. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA -
FOOD - LINER
Tehkää sillä ruokata-
vastoiksenne päämaja
NEW PORT RICHEY FLA

The Haberdashery
HYVIÄ MIESTEN
ASUSTEITA
Pub. 6451 — 207 Boulevard South
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

DUVAL FUNERAL HOME
614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-2245
JOHN L. HOPKINS
Hautausainestö johtaja.

LANTANA BAKERY
LANTANA SHOPPING CENTER
Lantana, Florida
Puh. 582-8002
IVAR GLEN-YLEN, omistaja

Lantanan Turistihaalilla tavataan!
Turistihaali on ryhmistä ja puolueista vapaa Amerikan suomalaisten
sivistys- ja seurustelukeskus ja sinne olette aina tervetulleita!
Ympäri vuoden on suunnattain ohjelmallisuutta, näytelmiä ja
tanssia.
TALVISIN, SESONKIAIKOINA:
torstaisin tanssia, kuvasivestyksiä tai ohjelmaa. — Lauanaisiin tanssia.
Seurustelua ja ravintolaa varten on haali avarina:
iltapäivisin, sunnuntaisin, tiistaisin ja torstaisin.
Ohjelmat alkaa klo 7:30 ja tanssit klo 8:30 iltaisin.
Suurnäytelmät alkaisemmin.
Postiosoite: AMERICAN FINNISH TOURIST CLUB
301 Central Blvd., Lantana, Fla.

jopa siinä äänilajissa, että ellei
parannusta ala tulemaan, tullaan
käyttämään pakkokeinoja. Vii-
tattiinpa siihenkin, että Lantana
on ainoa tämän kokoisista kau-
pungeista "Kultarannalla", jossa
ei olla vielä alulakaan asian
suhteen. Kaikki puhujat kan-
nattivat myöskin Lake Worthin
uloslaskuun yhdistämistä, koska
se edellyttäisi useampien satojen
tuhansien säästöä rakennuksessa
ja halventaisi kuluja.

Kun asia tulee tiistaina äänes-
tettäväksi (on jo äänestetty kun-
tää luetaan), emme kulu-
enempää lehden palstoja tällä
kertaa.

Arvo Eino Uotila kuollut

Arvo Eino Uotila, 58 v. ikä-
nen Lake Worthissa asunut kan-
salaisemme, kuoli Lake Worthin
sairaalassa maanantaina, maalisk-
kuun 4 p. lyhyen sairauden seur-
auksena. Mr. Uotila tuli alueel-
lemme Chicagosta, Ill. 10 v. sit-
ten. Omaisia jäi puolisonsa
Edith, Lake Worthissa ja poika
Arvo, Ruotsissa; myös neljä vel-
jeä Suomessa ja Yhdysvalloissa.
Hautausmaasta huolehti
Paanassa Lakeside Chapel ja
ruumis haudattiin Memorial
Gardens hautausmaahan Lake
Worthissa, torstaina, maaliskuun
7 p:nä.

George Pietilä kuollut

George Pietilä, joka muutti
tänne Miamiin noin vuosi sit-
ten, kuoli Lake Worthin sairaal-
assa lyhyemmän sairauden jäl-
keen torstaina, maalisk. 7 p:nä.
Pietilä oli 75 v. ikäinen ja mikä-
li, olin tilaisuudessa häneen tut-
ustumaan oli hän leipuri am-
matiltaan, mutta jo useampi vuo-
si sitten vanhuuden lepoon jää-
nyt. Hän esiintyi muutamia
kertoja laulullakin Turistiklubin
ohjelmassa. Hän oli yksinäinen
leskimies ja omaisia jäi kolme
veljeä ja kaksi sisarta Suomessa.
Hautauspalvelu toimitettiin La-
keside kappelissa lauantaina,
maalisk. 9 p., pastori Ollila toi-
mittaan papillisesti tehtävät. Ru-
mis haudattiin Pinecrest hau-
tausmaahan.

Maratoni-ilta Turistiklubilla

Täkaläinen Maratonikomitea
oli järjestänyt Turistiklubille
iltaman, jossa oli tavallista pa-
rempi ohjelma — etupäässä mu-
sikaalinen — ja kaikki ohjelman
suorittajat antoivat kukin osansa
ilmaisiksi.

Ohjelma alettiin alkusoitolla

KALLE POTTI
HAUTAANTOIMITTAJA
Puhelin 582 4124
LANTANA, FLORIDA

Western Auto Associate
Store
Kalastusarpeita, ulkoilatuottei-
ta — Taljereita, pattereita ja
sähkötarvikkeita.
New Port Richey, Fla. Pub. 3061

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
300 W. MAIN ST.,
NEW PORT RICHEY, FLA.

FIRE AUTO
New Port Richey
Insurance Agency
Phone 4311
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life Liability

THE DUKE
RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
Aterian ulkoilatuotteita
LANTANA, FLA.

ja esiintyi siinä orkesteri, jo-
hon kuuluivat Honkaranta, Kou-
hia, Eronen, Lahtinen, Syrjäjä
ja Anderson. He soittivat Pori-
laisten marssin, Säkkijärven pol-
kan ja Metsäkukkaa. Enpä muis-
ta nähneeni Turistiklubin laval-
la sellaista joukkuetta ensiluoa-
kan muusikkoja.

Tervetuliäispuheen piti Arvi
Takkola. Kun puheen yhteydes-
sä tähdenneittiin Maratonihisto-
riaa ja suomalaisten suhdetta
siihen selostavia numeroita, niin
otan tähän joitakin numeroita,
sillä ne ovat mielenkiintoisia.

Suomesta on kuluneena 10
vuotena tuotettu 18 juoksijaa
Bostonin Maratonille, ja ovat
Suomen pojat saavuttaneet seu-
raavat tilat:

6 ensimmäistä, 4 toista, 3 kol-
matta, 3 neljättä ja 2 viidettä
tilaa.

Myöskin Suomi on viimeiset 4

vuotta peräkkäin voittanut, mi-
hin mikään ulkopuolinen maa
ei ole vielä pystynyt.

Kaikki nämä juoksijat on tuo-
tettu tänne Amerikan suomalaisten
toimesta, joten Bostonin mara-
tonia voisi nimittää vaikkapa
Amerikan suomalaisten mara-
toniksi. Ja jos millään on Ame-
rikassa tehty Suomen miesten
kuntoa ja Suomen nimeä tunne-
tuksi, niin sitä on tehty juuri
tällä maratontoinnalla ja sen
rahoittamisella arveli puhuja.

Runon "Hellaan laakerit" lau-
si Sandra Siitonen. Mackey-
perhe esiintyi Margaret ollen
ensimmäisenä pianosoololla Shu-
bertin Serenati ja Larry lauloi
kolme laulua Estherin säestyk-
sellä. Runon lausui Mrs. Paldan,
soittoa esittivät trio, Alii Takkola
huuliharppu, Arvi Kouhia vii-
lu ja Toivo Eronen mandoliini.

Puheen Suomen urheiluliik-
keen kehityksestä ja vaiheesta
piti Eero Matilainen, Mrs. Edith
Koski kertoi hauskan jutun
"osuustoiminnasta" ja kaksinlau-
lua esittivät Sandra Siitonen ja
Suoma Wäre, Elli Reposen säes-
tyksellä.

Kuten huomataan oli maratoni-
komitea saanut kokoon erin-
omaisen ohjelman. Tanssit soit-
tivat — ilman mitään palkkiota —
Honkaranta, Kouhia, Eronen,
Lahtinen, Hill, Syrjäjä ja Ande-
son. Turistihaali annettiin myös-
kin ilman vuokraa. Tilitys iltan
päätyttyä oli seuraavanlainen:

Oviliipusta (376) ... \$138.00
Listakeräys 62.00
Yht. tulot \$200.00

Turistiklubi piti ravintolan, jo-
ten komitealla tuskin oli mitään
menoja (sellaisia tavallisesti ei
ole täkäläisellä komitealla). Nu-
merot saattaa jonkunverran
muuttua.

Finlandia Foundationin uutisia
Finlandia Foundationin Palm
Beach Countyn osaston sääntö-
määräinen vuosikokous pidettiin
maanantaina, maalisk. 4 päivänä
kello 7:30 illalla Turistihaalissa.

Tavanmukaisten tili- ja kuukau-
siraporttien jälkeen kuultiin
johtokunnan puheenjohtajan,
Veikko J. Kiipen esittämää vuosi-
kertomus sekä tilikatsaus käsit-
tään ajanjakson aina osaston pe-
rustamisvuodesta 1954 lähtien
tähän päivään. Todettiin, että
osasto on jäsenmäärältään suu-
rin koko maata käsittävässä or-
ganisatiossa, jolla on kaikkiaan
24 osastoa eri puolilla Yhdysval-
toja aina Alaskaa myöten. Palm
Beach Countyn osaston jäsen-
määrä on kahden viimeisen vuod-
en aikana tuntuvasti kasvanut,
ja sen toiminta vilkastunut. Toi-
minnasta saadut tulot on jatku-
vasti jaettu etupäässä kouluapu-
rahoiksi tai muihin hyvänteke-
väisyystarkoituksiin.

Viime
vuonna osasto mm. jakoi koulu-
apurahoita kaksi \$250.00 suu-
rusta apurahaa Lake Worthin
korkeakoulun kahdelle parhaal-
le suomensuomalaiselle oppilaalle,
antoi vuotuisen apurahan Sibe-
lius-rahastoon sekä sen lisäksi
lahjoitti paikalliselle kirkolle
\$130.00 ja muina avustuksina
vhteensä \$947.65, joka summa
on kaunis saavutus osaston jä-
senien ja kannattajien toimes-
ta.

Johtokuntaan erovuorossa ol-
leiden ja eronneiden tilalle
uusiksi jäseniksi valituiksi tuli-
vat Mrs. Sandra Siitonen, Mr.
Arvid Vuori, Mrs. Thelma Leh-
tinen, Mrs. Valma Halme ja Mrs.
Aili Kiippa.

Vuosikokouksen jälkeen pide-
tyssä johtokunnan kokouksessa
uusiksi virkailijoiksi valituiksi
tulivat johtokunnan puheenjoht-
tajaksi uudelleen Veikko J. Kiip-
pa, ensimmäiseksi varapuheen-
johtajaksi ja sihteeriksi Mrs.
Thelma Lehtinen, toiseksi vara-
puheenjohtajaksi Mr. Arvid Vuo-

ri, sekä rahastonhoitajaksi
uudelleen Mrs. Fanny West.

Kokouksen jälkeen nautittiin
emäntien maukkaat pullakahvit
ja kaikki olivat tyytyväisiä.
— W. M.

Lantana, Fla.

"Uunin takana",
kaunis aiheinen laulunäytelmä
esitettiin klubilla salin täyteen
ja tyytyväiselle yleisölle. On ver-
rattain ilahduttavaa nähdä ja
kuulla että meillä on voimia esi-
tällä tällainen näytelmä. Ja vai-
ka se on yksi-näytöksinen näytel-
mä, siihen sisältyy paljon toimin-
taa. Näytelmä on Tyrolin alpeilta
ja kuvaa kansan elämää iloineen
ja suruineen. Puvut oli erikoisen
mallisia ja värikkäitä ja tämä vei
yleisön mukanaan alppi-maile.
Laulu- ja tanssiesitykset eriko-
sen hyvin esitettiin, tuon tuosta
kin annettiin yleisöltä suosion-
osoituksia. Emme halua henkilö-
koitaisesti kajota näytelmään,
sillä se on ollut jo lehdessä en-
nemmin. Lavastus ja valaistus oli
hyvä. Sanomme vain: kyllä se tei-
tti käy. Näytelmän johdossa oli
Einar Eskola ja seuraavat henki-
löt osallistuiivat esitykseen: Einar
ja Helmi Eskola, Matti Niemi,
Hannes Ware, Eva Boman, Alii
Takkola, Suoma Ware ja Jenny
Julin. Kuiskaus Sandra Siitonen
ja Leo Saari.

"Kulkurin masurkka",
värielokuva esitettiin klubilla t.k.
21 p. Tämä kuva on enemmän
esitetty ja sai yleisön suosion puo-
lelleen. Nyt on tilaisuus nähdä
tämä kaunis ja reipas kuva. Ovi-
raha 50 senttiä, alkua kello 7:30
illalla. Tanssia lopuksi.

Raailion matkailuilta
26 päivänä sisäänpääsy vapaa.

Turistien juhlatilaisuus
oli klubilla 3 päivänä. Enemmän
osan ohjelmaa esittivät vierail-
vat turistit, Jenny Rautio lausui
yleisön tervetulleeksi ja esitti
ohjelman. Saatui kuulla ensin
haitarin soittoa Honkavaaralta ja
Kultti lauloi useita hauskoja lau-
lujä, Jenny Rautio esitti Savo-
laista sanan rieskaa. Sen jälkeen
esitettiin hauska 1-näytöksinen
näytelmä "Rakas Emeli". Tämä
on yksi hausimmista pikkunäy-
telmistä. Esitys oli kerrassaan
mainio. Seuraavat henkilöt esiin-
tyivät A. Heiskanen, Senja John-
son, Eliina Heiskanen, Einar
Lehtinen Larry Mackey ja Au-
gust Halme. Loppuilla kuluteti-
n tanssin tahdissa, Evan ja
Frankin reippaalla soitolla.
Laulukuoron konsertti on 17 p.
kuoro on harjoitellut ahke-
raan Bertha Penttilän johdolla.

"Häät Rymättylässä"
on tulossa. Tämä on vasta harjo-
ituksen alaisena. Tuonnempana il-
moitetaan paremmin. Toivomuk-
sena on saada se näytelmä ensi-
kuun 7 p. — Saima Berg.

Floridan osastoon)
Mr. Nicolai Wutika
on sisarensa Lyylin kanssa ollut
kiertomatalla Floridassa. He
ovat käyneet Key Westissä asti
ja kiertävät koko Floridan nie-
mimaan. Etenkin Lyyli on ollut
ihastunut aurinkoiseen puolitro-
piikkiin ja sanoo että mukava oli
si olla kauemminkin palmupuiden
äärellä.

Mr. Wutika kertoo että heille
on ollu hyvin ystäväisiä, että ta-
vanneet myöskin Elis Sulkanen
ja monia muita Raivaajan lähei-
siä henkilöitä. Heidän paluumat-
kansa alkaa piakkoin, sillä Lyyli

lähtee keväällä Suomeen, aika-
muksella jäädäkään sinne, riän
ollut hoitamassa veljensä Nico-
lain taloutta Ohiossa.

New Port Richey, Fla.

Clubin maalisk. kokoukseen
6 p. oli saapunut hyvä määrä
jäsenistöä. Emil Luomala toimi
puheenjohtajana. Kirjuri Hilppa
Edwards luki pöytäkirjan edelli-
sistä kokouksesta, joka hyväksyt-
tiin. Rahastonhoitaja John Lehto
esitti tilikatsauksen viimekuun
aalta joka hyväksyttiin. Se osoit-
ti meillä olleen hyvän kuukauden
tulosten puolesta. Kiitettävällä ta-
valla olivat kaikki toimikunnat
tehtävänsä suorittaneet. Ravinto-
latyöhön, Jenny Kuljun ja Helmi
Winturin tilalle lupautui Nanni
Vehko ja Anna Mergin. Ovipil-
pujen myyjäksi Emil Oja. Puna-
selle ristille annetaan 20 dollaria.
Lahjoituksia Clubille ovat tehneet
Mr. ja Mrs. Puro, kirjasto: Ida
Mattila ja A. Henriksen näyttä-
matarvikkeita. Vuotuisen Chac-
ko juhlaan päätettiin ottaa osaa,
laittamalla leivonnaisten myynti-
koju, kuten ennenkin. Seuraavat
henkilöt lupautuiivat komiteaan:
Jenny Kulju, Nanni Vehko, Elmi
Vedenoja ja Varma Autio. Heille
voitte ilmoittaa mitä haluatte lah-
joittaa myytäväksi.

Sairaskomitea

Ilmoitti että Hulda Aho on edel-
leen sairaalahoidossa. Kylmää po-
tevia kyllä kuuluu olevan paljon,
mutta niistähän selviää, kun tuo
ilma lakkaisi heilailemasta sine-
ne ja tänne, kuuman ja kylmän
välillä.

Ohjelmallama 9 pv.

oli onnistunut. Kovasta satees-
ta huolimatta oli kohtalainen
määrä yleisöä. Olga Efraimson
toimi esittelijänä. Alettiin yhteis-
laululla, puheen piti A. Mustonen,
laulua esittivät H. Efraimson ja
Aura Wäisänen, runo Saima Mä-
ki, soittoa Bill Johnson, laulua
Elli ja Henry Luoto, runo H. J.
Johnson, säestäjänä toimi Saima
Koivisto. Kaunis yhteinen kiitos
kaikille esiintyjille hyvin suorit-
tusta työstä.

Vieraita oli

Mr. ja Mrs. Wm. Hautala, De
Tour Mich., Jennie Westerinen,
North East, Delaware; Elli Aro,
Philadelphia, Pa.; Vappu Salmi-
nen, Newark, Delaware; Mr. ja
Mrs. Wayne Jacobson, Cleveland,
Ohio; Henry ja Hanna Kari, Wau-
kegan, Ill.; John Stark, R.I.; Mr.
ja Mrs. W. H. Grews, Port Arthur,
Ont. Heidät toivotimme tervetul-
leiksi ja hyvää lomaa kaikille.
Tanssien ja seurustelun kuluteti-
ttiin loppu iltä.

Mrs. Albert Eloranta

on nimitetty kaupungin Rec-
reation Boardin eronneen Attor-
ney James Altmanin tilalle. On
ilo että suomalaisenkin tulee huo-
mioitua yleisissä tehtävissä.

Valtuusto on luovuttanut

350 dollaria paikallisen hauta-
usmaan kunnostamiseksi. Tällä
olijat tiedämme kuinka kipeästi
se olisi tarpeen, mutta eihän mai-
nintulla summalla suuria tehdä.
On sentään asiassa se hyvä puoli
että siellä lepäävät eivät enää
"purnaa". Me pohjoisesta tulleet
olemme kai siellä nähtyjen lepo-
paikkojen lumoissa vielä.

Miesten kesken

on kova kuhu käynnissä. Jotain
aivan erikoista on tulossa huhtik.
6, mutta siitä tulee parempi tie-
doitus myöhemmin. — Tyyne

Syvästi surren ilmoitan, että
rakas puolisoni ja elämäntoverini

Jack Ojala

(Jaakko Sakari)

kuoli kotonaan Lantana, Fla. lyhyen sairauden jälkeen
helmik. 20, 1963. Hän oli syntynyt Ilmajoen, Pojanluoman
kylässä, syysk. 6 p., 1899. Hänet haudattiin Lake Worthin,
Pinecrest hautausmaahan helmik. 22 p., 1963.

Suremaan jäin minä, hänen puolisonsa, yksi veli ja kolme
siskoa perheineen, Suomessa ja velivainajansa leski Sally
Ojala, perheineen, Mount Holy, Vt., sekä laaja ystävä- ja
tuttavapiiri.

Hiljaa sa lähdit, nyt hiljaa ma kuljen
Hiljaa vierivät kyynleetkin.
Hiljaa ma muistosi sydämeni suljen.
Nyt kaihoten yksin ma matkaan kuljen.
Vaimosi Edith

SYDAMELLISET KIITOKSENI

teille sukulaiset, hyvät ystäväni ja naapurini siitä suuresta
avusta ja osanotosta, jota olen osakseni saanut tämän ras-
kaan suruni aikana. Kiitos kirjjeistä, korteista ja kukaista,
sekä kaikenlaisesta avusta, jota olen saanut hautajaisten yhtey-
dessä. Kiitos myös suuremmoisesta rahalahiasta. Kiitos kan-
tajille Jackille antamastaan viimeisestä palvelusta.

Kaikkia teitä kiittäen

EDITH OJALA

1301 Southwinds Drive,
Lantana, Fla.

SUOMI!



Pan American tarjoaa teille helpoimmat yhteydet Hel-
sinkiin. Päivittäiset Jet-lennot Lontoon ja Pariisiin kautta!

Minä viikonpäivänä tahansa, voitte nousta teidän
jättämiseen Pan Americanin Jet Clipperinne* Bosto-
nissa ja kiittää Lontooseen 6¼ tai Pariisiin 6½ tunnissa.
Molemmat ovat ilman välilaskua. Ja kumpaakin kautta
jet-yhteydet Helsinkiin. Tai, jos niin haluatte, voitte
lentää New Yorkiin ja nousta Jet Clipperiin*, joka kii-
dättää teidät suoraan Helsinkiin Oslon ja Tukholman
kautta vain 10½ tunnissa.

Nähkää enemmän Eurooppaa! Tänä kesänä tarjoaa
Pan American 102 Jet lentoa viikossa Yhdysvalloista
Eurooppaan. Valittakaa lähtönne 15 USA:n kaupungista ...
lentäkää mihin tahansa 21 kaupungista Euroopassa.

Menkää ryhmän mukana ja säästäkää! Matkustakaa
vähintään 25 aikuista käsittävällä alennuksella oikeute-
tussa ryhmässä. Säästäkää jopa \$325 hengeltä verrat-
tuna tavallisiin Jet säästöluokan hintoihin.

Hintaesimerkki: Bostonista — Helsinkiin \$417

*Trade-Mark, Reg. U.S. Pat. Off.

Soittakaa Matkatoimistoonne tai kirjoittakaa:
Pan American, 100 Federal Street, Boston, Mass.



**Matkustaessanne parempi
valita Pan Am
maailman kokenein
lento-yhtiö!**

Kääntäkää vakuutusliike
AMSON-KNAPP INSURANCE, INC.
puoleen kaikissa vakuutus-alan asioissa.
ELLI REPONEN
Suomalainen apulainen
2104 North Dixie Lake Worth, Fla.
Puhelin JU 5-7591

FINLANDIA CAFE
11 South Dixie
LAKE WORTH, FLA.
Hyvä ruoka. Kohtuulliset hinnat.
AINO MINGTON

FRANK J. KELLY,
Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutuksia
109 So. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

ZENITH — RCA — MAGNAVOX
ESTERLINE'S TV
Televisio — Stereophonic — Hi-Fidelity
TV ja RADIO HUOLTO
Kaikkia vuosimalleja ja kaiken merkkisiä
RAY ESTERLINE — Puh. 5-5556
701 Lake Ave. Lake Worth, Fla.

KUKKIA ja KASVEJA
kaikkia tilaisuuksia varten.
JULIUS J. THOMAS
902 So. Federal Hwy.,
Lake Worth, Florida
Puh. JU 2-0861

Rinker Materials Corp.
Redimix betonia — Blokeja — Terästä
sementtiä ja rappaussainetta
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Green's Fuel
Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

SCANDIA BAKERY
SUOMALAINEN LEIPOMO
815 Lucerne Ave., Tel. JU 2-1600
LAKE WORTH, FLA.
MRS. ANNA MAKELA

COMMERCE
NATIONAL BANK
Tilinne on tervetullut.
1200 No. Dixie. — Tel. JU 2-3322
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S
GARDEN CENTER
Voima- ja käsi- nurmienleikku-
koneita — Puutarhatarvikkeita —
Lannoitusaineita — Hyönteis-
myrkkyjä. — Puh. JU 5-7171
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.
CITY GAS MAIN SERVICE
FLO-GAS CORP.
TRUCK GAS REPAIRED SERVICE BOTTLE GAS
WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

- H. N. FOUNTAIN -

TEHKAA OSTOKSENNE TASTA PERHEKAUPASTA
VAATETAVARA — KENKIÄ — TALOUSTAVAROITA
778-730 Lake Avenue Lake Worth, Florida

Ostoksia tehdessä muistakaa mainita että
näitte ilmoituksen Raivaajassa!

Quincy, Mass.

Matkailukuvia

Kuten muistatte viime vuotena oli kahvi ja filminäytös Veljen talossa. Samoin tulee nyt olemaan sunnuntaina, maalisk. 17 p. klo 2 iltapäivällä. Kuvia tulee näyttämään Jalmar Alkio, Sulo Winter, Toivo Koljonen ja Tarmo Holma. Tämä on vapaa kaikille — kahvitarjoilu myöskin. — Saa tappaa kaksi kärpää samalla kertaa — iltapäivä kahvi ja elokuvana — Tervetuloa Veljen talolle 74 Arthur st. — P. M.

Gloucester, Mass.

Omituiseen tapaturmaan

ja hukkumistapaukseen johti savukkeen sytytys t.k. 4 päivä. James O. Laine ja Donald Kangas, Jr. olivat palaamassa simpukan kaivureissulta pienellä veneellä, jossa oli 37 hevosvoimainen laitamoottori. Lähestyessä Annisquam joen uutta siltaa, oli Donald Kangas ohjaamassa moottoria ja kun hän jätti hetkeksi irti ohjaustangon, raapaistakseen tulitikkula tulta savukkeeseen, vene äkkiä kääntyi poikki jokeen, nakaten kumpaisenkin miehen jäiden sekaan. Heillä oli päällään vahvat pukineet ja onnistui Kankaan potkasta pois jaloistaan raskaat kumisaappaat, jotka oli täyttynyt vedellä ja pääsi rantaan. Laine sitä vastoin ei saanut saappaistaan pois, ja upposi pohjaan noin 30 jalan päähän rannasta. Lane oli

hyvä uimari. Lane oli naimisissa ja kahden pikku lapsen isä. Kangas on jälkeensä jättänyt, että hän on samalla tapaa sytyttänyt savukkeensa satoja kertoja eikä mitään ole tapahtunut. Kummallista kohtalon ivaa on se, että Lane on jo kolmas tuon suvun jäsen joka on hukkunut.

Kuoleman satoa

Albanus Peura, 9 Western avenuellä asunut yksinäinen sekatyöläinen, kuoli kotonaan äikisti v.k. 27 p. Hän oli syntynyt Lanesvillissä joulukuun 12 p. 1902. Vanhemmat Matti ja Marie (Elland) Peura. Hän oli toisen maailman sodan veteraani ja lähinnä kaippaa 4 veljeä ja 4 siskoa ja heidän lapsiaan.

Mari Laine

kuoli Manor sairauskodissa täällä t.k. 1 päivä pitkällisen sairauden jälkeen. Hän oli syntynyt Ylistarossa heinäkuun 7 päivä 1882. Isä Vihtori Pohjola, äidin nimeä ei lapset ja miehensä Viktor Laine muista. Pääsi miehestään, jai häntä 2 poikaa ja 3 tytärtä, 12 lastenlasta ja toisia sukulaisia.

Miriam Mullen

kuoli Addison Gilbert sairaalassa t.k. 7 päivä 44 vuoden ikäisenä. Edesmennyt oli syntynyt Gloucesterissa toukokuun 27 p. v. 1919 Matti ja Aili Matsonin tytärenä. Hänkin on ollut huono vointinen pitemmän ajan. Hänet tuotiin sairaalaan aamupäivällä ja kuolema saapui varhain iltapäivällä. Pääsi miehestään Henry Mullen'ia jai häneltä 6 koululaisessa olevaa lasta, 5 poikaa ja tytär sekä äitinsä Mrs. Aili Tuomi. — Nenakkitt.

DeBONIS THE FLORIST

KUKKASIA
kaikkiin tilaisuksiin
715 MAIN ST., FITCHBURG
Vastapäätt City Haalia
Puhelin DI 5-4327

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIIJAITSEVA

FRANK H. MILES
COMPANY
1154 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautausmaastuoksia vuodesta 1896

MILL REMNANT SHOP

KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. DI 3-4402

454 MAIN STREET

FITCHBURG, MASS.



PATARI OIL COMPANY

HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa
Puh. DI 3-3427 — FITCHBURG, MASS.
GULF SOLAR-HEAT POLTTOÖLJYÄ
GASOLIINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTIRASVAUSTA

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Ritter for Flowers



360 Main St.
Fitchburg
Tel. DI 5-4301

HETI SAATAVANA

Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjainpöytäkirjoita

LASKUKONEITA

Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimistohuonekaluja
Jäljennöskoneita



SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

The Safety Fund National Bank

Suorittaa kaikkia alaan kuuluvia pankkitohtäviä, niihin sisältyen:



- Tavalliset ja erikoiset shekkitilit
- Liike- ja personaalilainat
- Talletuslokerot uudenaikaisissa kassaholveissa
- Ulkomaanosasto ... josta voidaan ostaa maksuosituksia melkein kaikkiin maihin
- Säästötilliosasto
- Rekisteratut shekit
- Huolto-osasto, joka valvoo testamenttien täytäntönpäntöä.
- Huolto- ja hoitohuoneita voidaan järjestää.

U. E. ja RANNIKKOALUE UUTISISSA

KOKOILLUT W. AHO

\$180 viikkopalkka

40 tuntisesta työstä määriteltiin siinä sopimuksessa mikä tehtiin Rhode Islandin valtiossa n.s. rakentamisen ja rakennuskoneitten käyttäjien ja General Contractors of America välillä. Sopimus tehtiin kahdeksi vuodeksi.

Edistynyt pakolanien

on 16 vuotta takaperin kommunisti Puolasta ja natsi Saksasta tullut Henry Orenstein, 38 v. Elizabethport, N. J. Tähän päästyään ei hän osannut yhtään englanninkielistä. Nyt on Mr. Orenstein De Luxe Reading yhtiön presidentti, joka on yksi suurimpia nukke- ja leikkikalujen valmistajia tässä maassa, viime vuoden myyntien ollen 30 miljoonaa dollaria. Yhtiö on hänen perustamansa.

Ankara napina

on syntynyt Massan valtiossa sen johdosta, kun kuvernööri Peabody nimitti norwoodilaisen Mr. Clem Rileyn vankien armahduslautakuntaan. Napisijat väittävät, että hänellä ei ole toimeen minäkäänlaista kokemusta eikä muitakaan edellytyksiä. Siihen olisi ollut useampia alallaan ansioituneita henkilöitä. Tätä kirjoittaessa ei kuvernöörin neuvosto ole vielä nimitystä vahvistanut, joten saa nähdä kuinka lopulta käy. M.m. Boston Herald lehden toimitus arvostelee nimitystä tuomitsevasti. Muutoin jokainen ymmärtää, että nimitys on poliittinen, puoluepamppujen palkitsemista. Virka-aika on viisi-vuotinen.

Nopean matkan

Miamista Bostoniin suoritettiin Northeast numero 880 suihkukone, 1,300 mailin matkaan meni aikaa 113 minuuttia, siis vajaa kaksi tuntia, ollen se ennätys. Tuntinopeus oli 725 mailia, myötätuulen avustamana. Ohjaajana oli lentokapteeni Parker Schofield Scituatesta, Mass. Hänen saavuttamansa tähän astinen ennätys oli 2 t. 7 m. Tavallinen lentoaika mainitulla matkalla on 2 t. 40 m.

Mainen valtion lainlaajitajat

hyökkäsivät lakiesityksen joka olisi tehnyt hevoskilpailu veikkauksen ja beano pelin laittomaksi. Esitystä kannattivat erikoisemmin protestantit kirkkojen järjestöt. Vastustajina oli maanviljelys- ja maanviljelijä. Ennen lakiesityksen hyökkäystä käytiin siitä navakka väittely.

American Civil Liberty Union

toimeenpaneva komitea on päättänyt yksimielisesti vetoavansa korkeimpaan oikeuslaitokseen saadakseen kumotuksi sen Rhode Islandin valtiossa hyväksytyn lain, jonka mukaan valtio kustantaa oppikirjoja yksityisille kouluille. Kyseessä olevissa kouluissa on noin 51,000 oppilasta, heistä olen 49,000 katolilaisissa kouluissa. Civil Liberty Union perustelee kantaansa sillä, että tuo päätös rikkoor Yhdysvaltain perustuslain sitä kohtaa, joka määrittelee kirkon ja valtion erossa pysymistä. Tavallaan samanluontoinen asia on Raamatun lukeminen ja aamurukousten pitäminen yleisissä kouluissa joilla menettelyillä maamme ylioikeus tai sen jäsenen enemmistö tulkitsee rikottavan perustuslakia.

Maidon hinta

on melkein kaksi kertaa kalliimpaa Massan valtion kuluttajille, kuin mitä siitä maksetaan m.m. Wisconsinissa. Northamptonilainen Mr. Grant, yksityinen maidon välittäjä väittää, että Massan kuluttajan täytyy maksaa gallonas- tai maitoa 52 senttiä ja sen saa Wisconsinissa 34 sentillä. Mr. Grant vaatii lakiesityksensä Massan valtion maitokauppaa säännöstelevän komitean valtaa rajoitettavaksi.

KÄÄNTYKÄ PUOLEEMME KUN AIOTTE OSTAA

HAUTAKIVEN

Huoleellinen ja kohtelias palvelus

VITELLI
Monuments
275 LUNENBURG ST.
FITCHBURG, MASS.
TEL. 2-4350

Newport, N. H.

Osastomme kokouksessa

tk. 10 päivänä valittiin Victor Annala edustajaksemme lehtemme Raivaajan yhtiökokoukseen, joka pidetään tk. 25 päivänä. Myös päätettiin ostaa Raivaajan osakkeita 100 dollarin arvosta. Ensi lauantain kahviaiset järjestää ja kustantaa Mrs. Elna Kainu ja Mrs. Mandi Salmela. He toivovat paljon vieraita, lähtelyä ja kaukaa. — C.S.

Millford, N. H.

Mrs. Mary Johnson

(Sankala) kuoli maaliskuun 8 p. Concordin sairaalassa. Hän on syntynyt huhtikuun 19 p. 1883 Kemissä. Vanhemmat Aaro ja Ida Sankala. Muistelemaan jäi kolme tytärtä, Mrs. Bertha Clark, Fort Bliss, El Paso, Texas; Mrs. Ellen Dale, Sun Valley, California; Miss Mary Johnson, Millford, N. H.; poika, Walter täällä, sekä kuusi lastenlasta. Haudattiin Riverside hautausmaahan perhehautaamaan. Papillisen palveluksen toimitti pastori Dale A. Stover. Paljon oli kukkalaitteita. Mary Johnson on asunut täällä 60 vuotta ja oli pitkäaikainen Raivaajan tilaaja ja lukija. Rauha ikuiselle levolle.

Victor Mäki

kuoli t.k. 8 p. Nashuan sairaalassa. Hän oli syntynyt Kiikassa maaliskuun 4 p. 1885, tullut tänne Millfordiin 45 vuotta sitten. Hän oli työssä Smolley kivilouhimolla. Lähinnä jäi kaipaamaan vaimo Saima Salmivara-Mäki, kaksi tytärtä, Mrs. Gertrude Tarantino, New York City ja Miss Hellen Mäki, Boston, Mass. Mäki vietiin Riverside hautausmaahan talvihautaan. Pastori Harold Holder toimitti papillisen toimituksen. Kukkia oli paljon. Toverit toivat rauhaa. Lepokodissa on nykyään Mrs. Hilda Liljeborg-Rice, entisessä McDonald hoitokodissa, Elm streetin varrella. — S. K.

Union, Maine

Kauhea onnettomuus

kohtasi Hilda ja Toivo Kajan-deria North Waldborossa sunnuntai-aiomuna, 10 p. Tulipalo tuhosi heidän farmirakennuksensa niin tarkoin että ei jäänyt kuin osa asuinrakennuksesta palamatta. Mutta palopäällikön mukaan asuinrakennuskin on käyttökunnnoton. Tulipalo on todennäköisesti saanut alkunsa rakennuksen keskiosasta, sähkölaajoituksen oikosulusta. Tulipalo oli saanut jo niin suuren vallan ennenkuin Waldboron palokunta kerkesi paikalle että ei saatu pelastettua muuta kuin osa asuinrakennuksesta. Hyvä puoli sammutustyössä oli se, että palokunta sai vetä Frank Salmen reservoista joka oli 500 jalan päässä.

Tulkoon jo tässä

mainittua että ASKLn Union

nin osaston kokous on huhtik. 7 p. Keinästen farmilla kello 1 p. Jäsenkirjuri on varannut palloveromerkkejä niin että tuokaa vaan jäsenkirjuriin niin kyllä jäsenkirjuri täyttää ja kuin myös kin ne jotka haluavat vapaat jäsenkortit. — Raportteri

Cleveland, Ohio

ASKLn kahviaiset

Lytia Soukan asunnolla oli virkistävää tilaisuutta. Oli kaunis aurinkoinen sunnuntai ja ihmiset haluavat tulla yhteen ja tavata vanhoja tuttavuuksia, kun siihen varataan tilaisuus. Talon haltia kustansi runsaan tarjoilun, josta suuri kiitos.

Osaston kokous

pidettiin ennen tarjoilun alkua, puheenjohtaja ja kirjuri toimien tehtävissään. Raivaajan yhtiökokouksessa edustaa osastoa Victor Annala. Ohion aluekokouksessa huhtikuun 21 p. on osastomme edustajan Nelly Karvonen, evästettiin toivomuksella, että jos entinen paikka kesäjuhliin varten saadaan, juhlat järjestetään ensi kesänä. Huhtikuulla ei ole kokousta ja seuraava kokous on Birchillä toukokuun 11 p.

Tuli taas tehä

joka talvinen bussimatka Floridadaan, siellä asuvia ystävällisiä ja elämää täynnä olevia tuttavuuksia tapaamassa Tie kulki ensin Atlantan kautta Tampaan yli Cumberlain vuoriston, jossa aurinko paistoi koko päivän. Matka täältä Tampaan kestää 36 tuntia. Bussin vaihtoa ei ole, ja pysäkit laitetaan siistimäksi ja paljo on aivan uusia, kuten Tampassa. Sieltä vie paikallinen bussi New Port Ridgeen 3 kertaa päivässä. Viikko meni siellä, sitten takaisin Tampaan ja sieltä West Palm Beachille ja Lantanaan. Nyt tuli käytyä Key Westissä myös, N. C. Wutikan ja Lyylin Wutikan mukana. Oletettiin Greyhound Bus Co:n "Sightseeing tour". Meitä suosi ihana sää, meri oli melkein tyyni, näkyi tropiikin värit. Tämä matka on sangen kiintoisin ja kannattaa tehdä. — N. K.

Norwood, Mass.

Liitto-osaston kokous

pidettiin viime sunnuntaina Helmi ja Ivar Mäen asunnolla. Lehtiasiamiesten talolta ilmoitettiin, että he oli kolmannessa sarjassa voittaneet ensi palkinnon ja Aino Aho luovuttaa osastolle sen ylimääräisen palkinnon, minkä kilpailun alussa päätimme antaa uusista tilauksista. Lydia Kollanus ilmoitti sairaskomitean talolta, että hän oli käynyt tervehtimässä sairaita jäseniä Siiri Salosta, Aino Ahoa, Alma Eklundia ja Victor Salosta ja luovuttanut heille osaston puolesta hedelmiä, kukkia ja viime mainittuun enemminkin päättyn rahalahjan. Heiltä jokaiselta lausuttiin kiitokset. Jäsenkirjuri Helmi Mäki ilmoitti osastoon vuoden alusta neljää uutta jäsentä. Heidät lausuttiin

Lentäkää SAS'illa SUOMEEN

— ainoastaan \$400*

edustuksien SAS'in säästö-
lucan ryhmähinnoilla!

Mikä tahansa vähintään 25 henkilöä kääntäviä järjestäytyneitä ryhmä on oikeutettu tähän, esimerkiksi paikallisten klubien, urheiluseurojen, kirkollisten yhdistysten sekä työntekijäjärjestöjen jäsenet. Matkustatte säästöluokassa, tavallisella SAS'in jet vuorokoneella. Kirjoittakaa SAS'ille saadaksenne täydelliset, yksityiskohtaiset tiedot, tai SAS'ia edustavalle matkatoimistolle, joka tulee avustamaan teitä kaikin mahdollisin tavoin ryhmämatkan suunnittelussa.

*New Yorkista. Huhtikuun 1. päivästä lähtien \$424 (riippuen hallituksen hyvityksistä).

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

917 STATLER OFFICE BUILDING, BOSTON, MASS., Liberty 2-4690



tervetulleeksi. Raivaajan vuosikokoukseen valittiin edustajiksi Emil Salonen ja W. Aho. Viime-

mainittu otti toimen vastaan sillä edellytyksellä, että hänellä on oikeus luovuttaa valtakirja toiselle, jos ei itse mene kyseessä olevaan kokoukseen. Evästyskeskusteluun oltiin sitä mieltä, että Raivaajan johtokunnan olisi valvottava, jotta lehden julkaiseminen jatkuisi niin kauan, kun on huomattava määrä sen lukijoita ja että siinä on edelleen annettava etutia kansankirjeille, että nähdään mitä on menossa Raivaajan ystävien keskuudessa. Päätimme ottaa osaa Rannikkoalueen juhlain järjestämiseen ensi kesänä, olettaen, että Quincyn ja Abingtonin osastot ovat mukana, kuten tähänkin asti. Niistä lähempi järjestely jäi agitaatiokomitealle.

Seuraava osaston kokous pidettiin pitkä Helmi ja Antti Skinnarin asunnolla. Vuosikokous asioina luettiin tiilit viime vuodelta ja hyväksyttiin ne tilintarkastajain Ivar Mäen ja Emil Salosen lausunnon perusteella. Toimihenkilöiksi valittiin kaikki entiset. Osoiteilmoitus julkaisaan edelleen Raivaajassa. Kokoukset pidetään vuorotellen jäsenen asunnoilla ja järjestäjä ilmoittaa niistä silloin kun asioita ilmaantuu.

Kirkollisia uutisia

MAYNARD, MASS.

Engl. jumalanpalvelus lähetyskirkossa maaliskuun 17 p. kello 10:30 ja suom. jumalanpalvelus klo 11:15. Pyhäkoulu klo 9:15 aam. Martta-seuran kokous on maaliskuun 19 p. kello 7:30 ill. Mary Osma laittaa tarjoilun. — E. J. H.

WORCESTER, MASS.

Ensi lauantaina 16 päivänä on luterilaisessa kirkossa juhla maaliskuun ryhmän toimesta kello 7:30 illalla. Ohjelman jälkeen Mrs. Leo Kauranen, Brooklyn, Conn., esittää värikuvia Suomesta ja muualta Euroopasta. Niitä todella kannattaa tulla katsomaan.

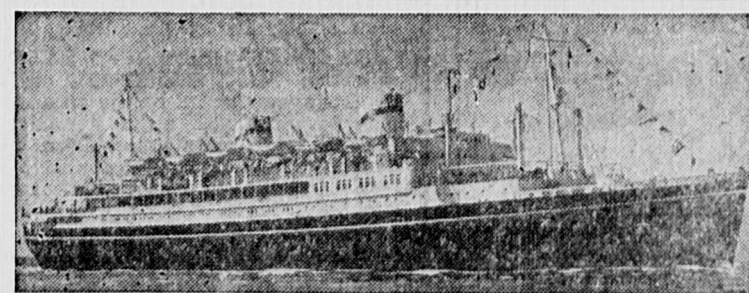
Sunnuntaina 17 päivänä on englanninkielinen jumalanpalvelus klo 10:30 aamupäivällä. Ompeluseuran hyväksi on n.k. open house Mr. ja Mrs. Uuno Hautaniemen luona kello 2—5 ip. He kutsuvat kaikkia vierakseen. Luther Liiton kokous on kirkkosalissa kello 3:30 iltapäivällä. Tiistaina 19 päivänä on Martta-seuran kokous Mrs. Lydia Palmerin luona klo 7:30 ill. — V.H.

WEST PARIS, ME.

Ensi sunnuntaina on seurakuntatoimintamme entisissä uumissaan. Pyhäkoulu on ensiksi kello 9 aamulla, englanninkielinen jumalanpalvelus kello 10 ja suomenkielinen jumalanpalvelus kello 10:45 ap.

Tämän jälkeen seurakunnan kuukausikokous, joka tällä kertaa on tavallista tärkeämpi. Siinä päättämme josko otamme Lähetysyhdistyksen vuosijuhlan tänne West Parisiin ensi toukokuussa. Kaikki ystävät mukaan. — Felix R. Mayblom.

Kirjailija: Sain kerran kymmenen dollaria sanalta. Toimittaja: Val niin. Miten se oli mahdollista? Kirjailija: Pulikoin tuomarille.



ERINOMAINEN TILAISUUS VIERAILLA
SUOMESSA TÄNÄ VUONNA!

Suora matka HELSINKIIN

suositulla
MONTREALISTA

toukok. 3 p:nä, heinäk. 5, elokuun 16 p.

Pysähtyy SOUTHAMPTONISSA ja KÖÖPENHAMINASSA

M.S. Batory on kodikas ja puhdas laiva, joka on tunnettu viihtyisyydestään, ystävällisestä kohtelusta, erinomaisesta ruoasta ja kohteliaasta palveluksestaan.

LAIVAVUOROT HELSINKIIN Kööpenhaminan kautta: Quebec'istä huhtik. 3 p:nä, Montrealista kesäk. 7 p:nä.

Alimmat hinnat Helsinkiin yhtäälle päin
toukok. 3 ja heinäk. 5 \$275.00
Elokuun 16 päivä \$248.00

Lisätietoja ja paikkavaroituksia saatte lähimmältä matka-asiamieheltä, tai

GDYNIA AMERICA LINE

220 Bay St.

Toronto 1, Canada



Sää keski Massassa tänään: pilvistä, mahdollista sateita, kylmää, 34—38, kosteaa, heikkoa tuulta. Huomenna: enimmäkseen pilvistä, lumi- tai vesisadetta, kylmää, 30—35, kosteaa, vähäistä tuulta.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Roskia kootaan:
Torstaina Ward 1

Fitchburgin kirjastossa esitetään joku torstai, kello 12, yksi tai kaksi filmiä. Filmit esitetään uuden osan puolella olevassa rakennuksessa, sisäänkäynti sivukadulta, nuorisokirjaston puolelta. Sisäänpääsy on vapaa. Sali on erittäin miellyttävä, joten siellä voivat oloneuvokset ja kaupungilla ostoksilla olevat viittä viihtyisiä puolituntisen. Alussa on aina hiljasta musiikkia.

Eilen jouduttiin sulkemaan joillakin ympäristöalueilla koulu- ja kylmän ilman aiheuttaman huonon kelin takia. Sääennusteen mukaan piti lämmön kohota eilen iltpäivään mennessä 50-60-asteeseen asti. Maanantaina oli kulumut päivälleen 75 vuotta ankara lumimyrskyistä, joka sai aikaan paljon tuhoa.

Union huonekaluliikkeeseen 1913 Main st. oli murtauduttu eilistä vasten iltyvästä ja viety 200 paunaa painava kassakaappi. Omistaja Bahon mukaan kassakaapissa oli liikkeen paperit. Liikkeen yläpuolella oleva asukas kertoi kuulleensa 11 aikaan iltyvästä melua alakerrasta. Samoin lähellä olevat muut asukkaat kuulivat kuorma-auton liikkumista paikalla mutta eivät kiinnittäneet asiaan sen enempää huomiota.

Entinen Fitchburgin asukas, Mitchell G. King, kahden lapsen isä, 19 vuotias, oli joutunut vaikeuksiin maksamattomien laskujen takia ja ollessaan ilman työtä, hän päätti korjata asioitaan suorittamalla ryöstön. Whalomissa suoritettua ryöstöä hän sai haltuunsa \$123, siitä hän kulutti

vuokraan ja ruokaan \$80, loput saatiin takaisin. Lisäksi Kingiä syytetään auton ominlupinsa otamisesta ja ilman lupaa ajamisesta. Hän voi saada rikoksistaan 10 vuoden tuomion.

Saiman kahviaiset

Arvo Korpunen poikansa Laurin kanssa kunnioitti Bertta Korhosen muistoa kustantamalla Saiman kahviaiset maanantai-ilta, Ida Uskela lausui muutaman sanan ennen ohjelmaa Bertta Korhosen muistolle. Bertta Korhonen poistui suureen tuntemattomaan äkillisen sairauskohtauksen taitamana joulukuussa, kesken juhlahalvauksia. Mrs. Uskela mainitsi että Bertta Korhonen miehineen on ollut Saiman toiminnossa mukana vuosikymmenien ajan. Ihminenä Bertta Korhonen jätti jälkeensä miellyttävän muiston kaikille jotka joutuivat hänen kanssaan kosketuksiin. Viimeisinä vuosina toimi Bertta ravintolakomiteassa. Puoliso ja poika suorittivat kauniin kunniatoimituksen näiden kahviaisten kustantamisella poismenneen entisille ystäville ja toimintatovereille.

Lempi Myöhänen esitti aluksi pianonsoittoa. Mrs. Elina Oinonen luki Eino Leinon "Mieltemiä" joiden loppuun hän ilmoitti erikoisesti liitetyn Bertta Korhosen muistolle omistetun säkeistön. Henni Lappalainen oli esitetty saapumasta, hänen sijastaan esitti Maria Kampuri kertomuksen haaksirikosta. Hilda Saikkonen esitti kolme kaunista vanhaa kansanlaulua Lempi Myöhänen säestysellä. Lopuksi Fabian Raatikainen esitti filmin Rembrandin taiteesta. Kuvat olivat mielenkiintoisia näytteitä vanhan ajan suurmestarin tyylistä, enimmäkseen henkilökuvia, mukana joitakin suurempia ryhmäsoitelmia.

Ensi maanantain kahvaisten kustantajina ovat Taimi, Mirja ja Lauri Jokinen. Ohjelmasta mainittakoon jo nyt että Marcia Santaviita esittää pianosooloja, Herbert Svedberg saansoittoa ja Raatikainen filmin. Kauniit kiitokset sekä kustantajille, ohjelmansuorittajille että emännille ja ohjelmanhankkijoille.

Aasialaisessa uusi viirus?

New Yorkin terveysviranomaiset ovat alkaneet pohtia josko nyt

"TURN-ABOUT" TANSSEIT WESTMINSTERIN TOWN HAALLILLA

Lauantaina, maalisk. 16, 1963

Rudy Nesmanin
Orkesteri soittaa
OVPALKINTOJA.
TERVETULOA!

FIDELITY CO-OPERATIVE PANKIN
vastakirja No. S 7571 DR 4480 on kadonnut ja vastakirjan haltija on anonut joko korvausta tai uutta vastakirjaa. Maksut kadonnutta vastakirjaa vastaan on lopetettu. Maaliskuun 11 p:nä, 1963, Fidelity Co-operative Bank, Fitchburg, Mass.

FIDELITY CO-OPERATIVE PANKIN
vastakirja No. S 4852 D 1956 on kadonnut ja vastakirjan haltija on anonut joko korvausta tai uutta vastakirjaa. Maksut kadonnutta vastakirjaa vastaan on lopetettu. Maaliskuun 11 p:nä, 1963, Fidelity Co-operative Bank, Fitchburg, Mass.

BOSK HAUTAUSKOTI

45 Blossom Street — Puhelin D' 2-3635
Fitchburg, Mass.
Haudauskoti, kappeli Yksityinen parkkauspaikka

Raivaajan lukijakuntaan

voit mukavasti liittyä uutena tilaajana käyttämällä alempana olevaa kaavaketta. Sitä käyttäen voit myös uudistaa nykyisiä tilauksesi tai tilata Raivaajan sellaiselle omaisellesi tai ystävälle joka ei vielä kuulu Raivaajan lukijakuntaan.

Kolme kertaa viikossa ilmestyvän Raivaajan tilaushinnat ovat:
Vk. \$10, 6 kk. \$6 ja 3 kk. \$3.

RAIVAAJA, Fitchburg, Mass.

Allaolevalla osoitteella lähetettäväksi tilaan Raivaajan tilaukseni suorituksesi lähetän \$..... Tilaukseni uusi / uudistus.

NIMI

OSOITE

kyään liikkeellä olevan influenssan aiheuttajana onkin kokonaan uusi viirus tyyppi. Tähän epäilyyn ovat johtaneet sairastuneissa henkilöissä tavattavat taudin oireet: oudonlainen särky ja kivut, ja vertavuotava nenä.

Virusta onkin alettu nimittää "verivirukseksi". Kansallisen tutkimuslaitoksen virkailijat ovat päättäneet jatkokeinot varmaan mielipiteeseen että kysymyksessä on aivan uusi viirustyyppi.

Tutkijat ovat tähän mennessä pystyneet eristämään 120 erilaista virusta, jotka on luokiteltu ja lajiteltu. Viiruksista kukin aiheuttaa erilaisin oirein ilmenevää kylmettymistä ja fluta, kaikissa tapauksissa on joitakin yhteisiä oireita, mutta jossakin kohtaa kunkin viiruksen aiheuttama tauti eroaa toisen viiruksen taudista.

Viirukset ovat eliöitä joiden uhrina ovat ihmiset. Tutkijat ovat todenneet että viirukset ovat käyneet läpi monenlaisia muutoksia ja kehittyneet aikojen kuluessa. "Niitä ei ollut silloin kun ihminen paratiisista potkittiin," sanoo tri. Huebner.

Viirukset muuntuvat ihmisissä nopeasti sairauden aikana ja lisääntyvät nopeasti. Niinpä tutkijat ovat todenneet että tunnettuja pidetty virus voi sairastuneessa henkilössä saada aikaan monenlaisen viiruksen esiintymistä, tapahtuu ketjureaktioita jotka tuottavat aina uusia tyyppejä.

Tämänhetkistä viiruksesta ei vielä olla aivan varmoja. Voi hyvinkin olla kysymyksessä jokin vanha viirus, joka ei ole esiintynyt aktiivisena äskeisinä vuosina. Esim. itärannekoilla sairastuneet henkilöt ovat kärsineet tavallista runsaammasta verenvuodosta nenässä. Kuitenkaan ei vielä olla tutkimuksissa päästy täyteen selvyyteen kaikista viirusten aiheuttamista tautioireista.

Tähän mennessä on tri. Huebnerin johdolla suoritettujen tutkimusten avulla pystytty toteamaan että 11 viirusta, tai viirusryhmää on synn 40 prosentissa lasten hengityselinten sairauksista ja 19 prosenttia aikuisten vastaavissa tapauksista.

Poliisin harvinainen työ; pikkurahaa lapioitavana

Sunnuntaina varhain aamulla suoritettiin Gotham tehtaille, Fallow Roadilla, murto ja ryöstö. Rosvojen saaliiksi arvelaan joutuneen noin 600-800 dollaria vaihtorahaa. Ryöstäjät olivat rikkoneet kuusi myyntiautomaattia ja kaksi vaihtorahautomaattia. Vahingot kaikkiaan noin 5,000.

Poliisit joutuivat suorittamaan omalaatuisia töitä, lapioidaan pikkurahaa ja pesemään sitä kuumalla vedellä irti liasta ja jäästä. Kahden miehen oli nähty kuljettaneen plastiikkikämpäreitä, mutta sangan murtuessa rahat ovat pudonneet lumen. Miehet kokosivat suurimman osan mutta noin satakunta dollaria pikkurahaa jäi lumen.

Poliisit lapioidivat paikalta lumen ja jään ja veivät poliisiaseman varastosuojaan, jossa kuumalla vedellä pestiin rahat irti mudan ja jäätyneen lumen seasta. Poliisien tiedossa on kaksi epäillyksen alaista miestä.

Rikotut automaattit olivat kahvi-, ruokatavara-, tupakka- makeis- ja virvokejuoma-automaatteja. Poliisien työ pikkurahaa irti-pesemisessä kesti yli viisi tuntia. Tuloksena oli \$79.90, sentin, vii-

Kiitos

Tahdon lausua monet kiitokset sukulaisille ja tuttaville sairaskäynnistä ja kortista, joita sain vastaanottaa sairauteni aikana.

SULO I. RANTALA

12 Langford St.,
Gloucester, Mass.

MAALLA - MERELLÄ - ILMASSA

MATKALIPPUNNE MEILTÄ KAIKKIALLE MAAILMASSA



TRAVEL SERVICE
SUOMALAINEN MATKA- JA
KIINTEISTÖPALVELU
JULKINEN NOTAARI
725 Main St., Fitchburg, Mass.
Puh. 343-7455

Myös suomalaisia äänilevyjä, aikakauslehtiä, urheilutarpeita, levysoitinta, nauhoituskoneita ja radioita.
PYYTÄKÄÄ LUETTELOT!

den, kymmenen ja 25 sentin rahoina.

Poliisit seurasivat jälkiä syvässä lumessa. Jäljet päättyivät radalla. Epäilyksenalaisen kahden miehen asunnossa, jotka ovat Gothamin entisiä työläisiä, suoritettiin etsintää, mutta miehet olivat jo muuttaneet pois asunnoista.

Rautateiden yövahti oli kuuden aikaan aamulla nähnyt kahden miehen kantavan kentän yli raskaan näköistä plastiikkikämpäriä.

HAUDATTU

MRS. FIINA LILJEQUISTIN
muistotilaisuus pidettiin viime lauantaina Boskin hautausmaalla. Suuri joukko ystäviä oli koontunut viettämään yhteistä muistotilaisuutta. Pastori William Summer suoritti muistopalvelun, Mrs. John Tukiainen lauloi ja Mrs. John C. Shields soitti musiikin.

Hautaus tapahtui Forest Hillin hautausmaalla. Pastori Summer siunasi vainajan haudan lepoon. Kantajina olivat: Eino Kasari ja Reino Luoma, Fitchburgista, Alfred Stengard, Ashbystä ja Jerry Kangas Harrisvillistä, N. H.

SEURAKUNTAUUTISIA

Pyhän Paavain seurakunta
Sunnuntaina 17 p:nä suomenkielinen jumalanpalvelus klo 9 aam.

Sunnuntaikoulu klo 10 aam.
Englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11 aam.

Ohjelmatilaisuus Luther Liiton toimesta kirkkosalissa klo 7:00 ill.

Tervetulemaan! — L. O.

MESSIA SEURAKUNTA

Perj. 15 p. 5:00 ip. Lasten kuoro harjoittelee Co-op Centerissä.

6:30 ill. Junior Lutherliitolaiset kokoontuvat pappilaan, josta sitten joukolla jatketaan matkaa N. H:iin, jossa liitto viettää n.s. "Sleigh-ride party." Sieltä palatua liitolaiset nauttivat tarjoilusta "Luther Centerissä" Rindge ja Scott-teiden kulmauksessa.

Lauant. 16 p. 9:30 aam. Senior rippiloukka kokoontuu pappilassa.

10:30 aam. Junior rippiloukka kokoontuu pappilassa.

Sunn. 17 p. 3:30 saarna paastokokouksen sunnuntai-sarjassa.

8:30 aam. Suom. jumalanpalvelus B. F. Brown koululla.

9:30 aam. Sunnuntaikoulu ja Raamattu-tunti.

10:00 aam. Engl. jumalanpalvelus B. F. Brown koululla.

7:00 ill. Messia Killan ja Veljesliiton kokous Co-op. Centerissä. — R. Aho.

Bethel seurakunta

Raamatun tutkistelua ja rukoukset pidetään keskiviikko-ilalla kello 7 Mrs. Maria Jarven kodissa, 189 Mechanic st.

Sunnuntai kokous klo 2 ip. on kokoushuoneella 310 Elm st. — Kv.

Edward Williams ja Raimo Ahti, Andoverin hiihtojen voittajat

Viime lauantaina pidettiin Andoverissa, Me., 30 kilometrin kansallinen murtomaamestaruus-hiihtokilpailu, ja olympia katsastus, jossa viime vuoden mestaruutta oli puolustamassa Fitchburgin suomalaista hiihtoklubia edustava Raimo Ahti.

Kilpailu oli järjestetty siten, että 15 km:n kilpailu oli yhdistetty 30 km:n matkaan. Kilpailun aikana vallitsi raskas keli.

Tulokset 30 km

1) ja Kansallinen mestari, Edward Williams, Dartmouth College 2:39.23.

2) William Purcell FSC 2:39.28

3) Raimo Ahti FSC 2:40.16.

15 kilometrin matkan voitti Raimo Ahti, joka siihen asti johti kilpailua melkoisen ylivoimaisesti. 30 kilometrin voittoa, suomalaissyntyinen Ed. Williams oli 15 km:n paikkeilla yhdeksäntenä. Matkan toisen osuuden aikana Williams jaksokkin pitää yllä vauhtiaan, joka johti hänet 30 km:n voittajaksi ja kansalliseksi mestariksi.

Kilpailuihin osallistui myös

UUSI LAHETYS SUOSITTUA

FINNISH FOOD
KEITTOKIRJAA
juuri saapunut.

Hinta paperikansissa \$2.25

RAIVAAJA PUBLISHING CO.

48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

edellämäinnittujen tunnettujen hiihtäjien lisäksi 1960 US. olympiajoukkueeseen kuulunut Mack Miller ja 1960 Norjan olympia-hiihtojoukkueeseen jäsen Otto Robsahm

Mestaruuden nimiänsä saanut Ed Williams on Mr. ja Mrs. Walter Williamsin poika. He omistavat Roslendalessa, N.Y. sijaitsevan Williams Lake-nimisen tunnetun lomanvietto ja talviurheilukeskuksen. Edwardin isovanhemmat Mr. ja Mrs. Gust Williams olivat laajalti tunnettuja suomalaisten keskuudessa.

Ashburnham, Mass.

U. C. F:n tavanmukainen keskustelukokous, joka ilmoitettiin pidettäväksi maaliskuun 11 päivänä, raukesi sen takia kun tusinan verran ukkoja, joista puolet johtokunnan jäseniä, oli saapunut kokoukseen. Eli ollut sääkään esteenä, kuten vuosi sitten. Mielenkiinto on pois omasta laitoksesta, joka on monelle alueelle farmarille ollut ratkaiseva tekijä karja, siipi sekä mustikka-farmauksessa. Luuletteko asiain järjestelyn menevän vuosi- ja puolivuosisikokouksissa tarkoitamaan suuntaa? On aihetta tarkistaa kokouksiemme tärkeyttä ja mielenkiinto mikä vallitsi 10—12 vuotta takaperin. Silloin oli kokoushuone pakaten täynnä asioihin kiinnostuneita jäseniä. Muiden asioiden ohella keskusteltiin siitä, miten saataisiin nuorempi polvi tuntuuamminkin liikkeen mukaan.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Peabody, Mass.

Vesimyrsky

viime viikon keskiviikkona tulvitti kellarit kaupungissamme ja tuotti harmia monelle asunnon omistajalle joitten öljylämmityslaitteet vioittuivat ja joutuivat ostamaan uudet moottorit. Tämä tulviminen on ollut häitana jo puolivuosisikokouksissa tarkoitamaan suuntaa? On aihetta tarkistaa kokouksiemme tärkeyttä ja mielenkiinto mikä vallitsi 10—12 vuotta takaperin. Silloin oli kokoushuone pakaten täynnä asioihin kiinnostuneita jäseniä. Muiden asioiden ohella keskusteltiin siitä, miten saataisiin nuorempi polvi tuntuuamminkin liikkeen mukaan.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.

Emännät Hangas ja Niemi olivat kokoukselle varanneet hienonnan tarjoilupöydän kuin on pitkään aikaan nähty. Keskustelukokousten aika ja tarve on UFS:ssä oli. Emännät ansaitsevat kiitoksen vaivannäöstään. — V. E. S.

Edellämäinnitussa kokouksessa olisi ollut aihetta neuvotella mm. teurastamoasiasta, mutta ei ollut saapunut westministeriläisiä eikä muualtaakaan farmariaostoista. Kokousyritys oli siis surkea näyte jäsenistöstämme.